第一萬一千八百九十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁[illegible]

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

夫拉氏最著名之士巴他電池

Fuller SPARTA BATTERIES

for Starting & Lighting

There's a model for every car.

現時已六及十二單位電力之電池備便

際此節費時期君不當再用下等之電池士巴他電池力大費廉誠合君用

(每車應用之電池)

開車燃燈引火均合單

民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

最宜衛生之飲料

An Ideal Food

注意 招徠廣告

人身之健康是爲致富之穗得惟一人健康係由精潔牛乳之食品得來一尊尼蘇魯之麥芽牛乳其價不啻千百金鎊焉以其係由五十年閱又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由無強健無病之羣牛擠來之全力經種種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將雜入由發芽麥內所抽出之精質內而調製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於臨睡飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康調養嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而伏之便可[illegible]矣不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食均有出售此佈

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

英一千九百廿一年八月九號

上海水火保險有限公司廣告

THE SHANGHAI FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG.

23, South Canal Road, Singapore.

敬啟者本公司前與聯泰公司合辦在叻保險已歷年所並代理聯登康年等公司費本充足信用昭著素爲各界所稱悉茲聯泰公司另行設局本公司對於一切保務不特進行如故抑且更爲擴充舉凡海陸貨物輪船帆船機器船廠房屋多車等險均行受保 諸君如欲避災平安無意外之虞者請移 玉至本公司接洽爲勝倒屣歡迎之至

本公司寫字樓在山仔頂二十三號 電話一五〇三

經理員 陳雲若 陳秉昭 楊誠美 陳永逵 楊雲溪 胡翼林

中華民國十一年六月廿八日

上海水火保險有限公司 司理張兆蘭謹啓

◆中國新發明外科聖藥功效特色之介紹

格物致知各科有則利鈍與險輪轉無常醫學失傳其害尤烈艮相艮醫實攸關乎治世仁心仁術必能盡於精微可不深心探討以求之乎其極是以曾有源先生承乃翁文波先生之秘授復得古之真傳嗣建陸軍同濟醫院皆聘任其爲首席手到春回譽當今之和緩也其自製紫雲膏 當治外科及花柳一切破爛雜症迎刃而解又製癬藥水 止欬散 亦無不神驗如響特此佈告俾欲需者可問津焉

曾有源先生製造總行在石叻長泰街口萬川和大藥房南洋各處均有代理

介紹人 李瑞庭 湯湘蓀 李毓川 陳奕世 梁谷欣 曾國垣 張炳昌 潭清源 胡化山 陳鏡秋 何仲英 曾生江

本報特別啟事

近來國內政局多變。海外僑胞。莫不渴望確實消息。藉知祖國狀況。月前本報特約上海申報。日發國內要電數通。迭經磋商。今始就緒。申報創始於前清同治十一年。爲我國最早之日報。消息靈確。全無黨派關係。久爲國內外所信仰。今後本報既能每日得此可徵信之專電當□他部。益求改良。聯盡指導社會之責。而以無負讀者諸君之厚望也。

民國拾一年七月拾四日

評論

閱章太炎請恤程璧光電感言

頃閱章太炎君致北京黎大總統請恤前海軍總長程公璧光一電。略謂五年以來。南方護法之業。實程璧光倡之。大義未伸。不幸慘死。今者法統恢復。日月重光。而程璧光賚志九泉。遂觀中興之業 懇請追贈官勳。優恤後裔。以爲忠於謀國者勸云云 以首倡護法慘被刺斃之程公璧光。爲之電請優恤。太炎此舉。本爲忠於謀國者勸。未可厚非。惟記者於此。不禁因之有感焉。當程公被人行刺斃命時。兇手雖獲。惟何人主謀。迄未宣示。當時報紙登載。有謂爲莫榮新因挾海軍砲轟觀音山之恨。故暗使兇手以刺殺之者。有謂程公欲謀省長一席。爲敵黨所忌。故被敵黨使人刺殺之者。有謂北京海軍部。憤程公率領海軍南下。屢招使北歸。而程公不允。故使人刺殺之者。尚(心旁恍迷離。莫得真象。意以爲此宗疑案。終無申雪之日矣。不料近讀粵軍將領對于廣州長報所載粵軍之罪陳與北伐改道之辨正書末後一段。有謂中山當衆宣言。程璧光因不服從命令。爲所宣布死刑。乃知程公之死。係由中山宣布死刑。不亦可哀之甚乎。程公死事。今已昭然大白。此姑勿論。惟念海軍之設。本以鞏固國防。非以助長內亂。其南來之目的。志在護法。粵人之縮食節衣。以供其餉項者。原非得已。差幸歷次變亂彼輩均嚴守中立。不稍改其初衷。故雖抵粵數年毫無建樹。粵人亦能爲之曲諒。不意此次政變竟供一人之利用。捲入漩渦。甘爲戎首。竟開巨炮轟擊我莊嚴璀璨之廣州城。損失我粵人之生命財產。不可數計。養虎自噬。孰可甘心。況既贊成統一。自當次第去粵。以謝粵人。後經各界呼籲。復簽約停戰 而未幾乃又食言。再爲劇烈之炮擊。程公九泉有知。亦難瞑目矣。即令黎大總統眷念勳勞加予優恤。而程公對于其部下之爲人傀儡。糜爛粵城。方將扼腕吞嗟。深自引咎之不暇。又奚忍受此榮恤耶。噫。

本館專電

▲本月十四日午後十時上海發

◆沙面已宣佈戒嚴令

◆許崇智用飛機轟擊韶關

◆孫逸仙要求恢復政府 并堅持敵黨悔罪

國內要電

孫洪伊派代表張澤民謁黎元洪 謂謀統一須先與孫中山接洽渠當在滬贊助

孫文代表喬義生謁黎元洪 後隨赴保定 曹錕接洽

魯省教育大會昨在省議會行開幕禮 到者逾千八百人 由蔡元培述開會詞 田中玉 梁啓超 均相繼演說

公使團謂滬領事報告 有人擬擁孫文在滬租界設政府 但又謂有人控孫舊案

世界要電

○德國近況

十二日英京電。德國馬克已恢復至每鎊值一八八五馬克。此因各國皆信德國現時地位。不久當較有進步所致也云云。

全日英京電。柏林消息。格羅登地方軍藥局。於協約國委員會查察後。即行爆發。委員中有一人畧受微傷。窗戶屋頂。皆被破裂衝去。共傷一百四十五人云云。

十三日英京電。英首相路德喬治氏。在下院答復質問時。畧謂協約國對於德政府要求延交現金賠款之請求。宜慎爲考慮。且各國宜彼此及與此有關之賠款委員相互協商。現時彼不能表示英政府對於此事之態度。而僅可謂宜與德政府以相當機會。使其恢復財政狀況。而得以於最早時機內。能盡力以交付相當之款額也云云。

○英國無綫電問題

十三英京電。於下院質問政府時。嘉萊衛氏謂政府對於帝國無綫電事。將重爲討論。現已決定於英倫設立無綫電局一所。由專門委員計劃。其力極強。第一次所擬之計劃。以其電力較小。已不採用。該局將直接與印度南非洲澳洲等處相通。帝國政府并擬於印度另立一局。由印度政府管理。以便直接與英倫南非洲澳洲各處相通 其擬在埃及及東非洲設立第二局所之計劃。則將延緩。[illegible]香港二地設立問題。亦將再爲討論。由香[illegible]局。帝國政府得直接與合衆國政府相交通。於拿大政府專門委員。不久即可至英倫討論與該處相接通云云。

○六月份英國之貿易概況

十三日英京電。英國商務部報告六月英國之對外貿易額。計輸入八千四百卅九萬八千鎊。輸出五千二百十四萬五千鎊。與去年同期相較。則輸入減少三百八十七萬三千磅。輸出增加一千三百九十九萬三千磅云。

○法國消息

十二日英京電。演說。斯蒂勒斯氏。擬于本年十月間。開闢由英倫至印度之新航路云。

全日英京電。德政府宣布現時除各國另行局部之協商外。則德國地位。實已不可救藥云。德政府已要求賠償委員會。將本月廿三廿四兩日到期之現金賠款。及本年其餘應交之款。承認其延緩交付。并提議將借款協商。重行討論云。

十三日巴黎電。法政府對於英政府近東會議之提議。已大體贊成。關此次會議。希臘等小國。亦皆有代表與會云云。

○美國消息

十二日英京電。美國因礦工罷工。煤炭缺少。現已由舊金山當局。專僱船隻六艘。由澳洲格拉斯哥卡的夫等處。輸入煤炭云。

十三日英京電。鐵道罷工事。現正着手調停。係根據鐵路勞工部長所擬之計劃云。

十三日英京電 郵政總局長已報告總統。謂已預備摩托車多輛。若鐵路罷工工人。將更干涉郵便。則該項車輛。可於二十四小時內開駛運行云。

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
T rtured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared At
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏路噠嚧藥水最爲法國學家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不但減除尿酸痛之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証實法國及各國醫學大家亦皆公認此烏路噠嚧藥爲醫治濕風痛風症等之各種尿酸痛之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋幽風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除爽精

烏路噠嚧藥之靈學巳滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地蘭公司製
九三四州府唯一代理人都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

閣下有患病之小孩否

如有之請讀以下安徽小孩之證據

凡嬰兒及小孩不能循序長大者或彼等因食物不化或有胃氣痛或大便秘結則啼哭吵鬧輒發脾氣或食後嘔吐噯氣放屁或腹瀉夜不安睡等患者請爲注意嬰孩自己藥片之功力服之立即安然諸恙平矣乃是嬰孩特製之靈藥也

嬰孩自己藥片可保絕無危害即最幼稚甫產之嬰兒亦可服用至三歲以上孩兒均可服之可免出牙痛苦能殺蛔蟲且得天然康藥之安睡即如安徽阜陽督軍衙隊第一營二連連長張振武先生來書云前次小兒偶染微病面目日形清瘦經服貴藥局之嬰孩自己藥片甫二三服即見奇效遂爲照用而貴藥退肥胖異常面色亦見紅潤因感貴藥之功效殊非淺鮮用特發函鳴謝嬰孩自己藥片亦能殺蛔蟲使小兒易於出牙不至疼痛使小兒安睡凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生筋十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲最健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞倘有之後間或有不滿意者儘可由貴家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英華聯合有限公司(在英註册)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號 啟

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPOR
CSE.

西一千九百廿二年三月廿四號

總代理 石叻松柏街

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下明不育血山崩不安小產產前後一切婦科百病救功神

新濟世藥局

商標 註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹 電華

謹將此丹功用列左
治心氣痛
治肝氣肚痛
治食滯腸胃
治婦女經期肚痛
治小腸氣痛
治食滯不消
治胃氣痛
治腎經濕熱
治氣喘
治濕氣下墜

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

施林氏

除痰第一聖藥

逢咳必止

止咳水

衛安公司

發行

石叻松柏街衛安公司總代理發行

金鐘保血公司標治蚊香飼中國藥料製能便蚊蟲立能辟蚊蟲確係衞生乃日用衞生之要品也完全國貨物美價廉君熱心土貨者賞試之

中外要聞

◆中國之部

●西報記者述吳佩孚態度

▲吳爲一實直之軍人
▲南北統一可告成功
▲張作霖倘要求兩事

字林報十九日北京通訊云。。近來各報所載消息。云係得自保定方面者至多。而吳佩孚之敵與友。。亦以種種無稽之談。。加之吳氏。。致令公衆視吳爲不可思議。。即向之知吳者。。亦以新聞家之宣傳而不能無疑。。蓋其所記吳氏之言論。。有極離奇怪誕。。令人莫名其妙者。。因之以一忠直坦白之人。。而論者或視爲奸詐之政客。。或視爲意圖支配政府之野心家。。實則今日之吳佩孚。。猶是昔日之吳佩孚。。彼雖於數年之中。。不出名之師長。。一躍而爲中國政治界中最有名望之人物。。然試一考其行爲。。則仍不失爲一實直之軍人。。與昔相同也。。記者不見吳已一年。。此次因欲知吳氏對於國家大問題之真確主張。。並爲關諸趨勢。。故應保定之請。。于吳氏回洛以前往訪。。見吳狀極愉快。。並無憂慮之色。。予名刺入時。。吳方見客而轉瞬即至。。殊驚其速。。吳衣便服。。頭髮蓬鬆。。狀類一僧。。不似統馭北方各軍之主將也。。寒暄數語。。即問予曰。。北京有何消息。。請以最近者見告。。君亦曾見有電報乎。予聞其言。。殊出不意。。蓋既爲新聞記者。。則近日所見之電。。以數百計。。不知其意果何指。。因反問之。。則謂彼乃指孫逸仙之電報而言。。因聞孫氏已離廣州。。臨去必有通電。。交各報發表。。蓋當徐世昌出京之時。。嘗通電各省。。聲明其愛國愛民之意。。謂非以人民禍利之故。。則將不願去職。。今孫氏之愛國。。既不亞於徐。。則其去職之時。。亦必有電發表。。否即非愛國者之所爲也。。及記者語以未見此電。。則曰不久即當來矣。。蓋使孫氏去國。。而不使國人知其一心以人民幸福爲念。。則殊可惜耳。。此時既談及南方。。遂進論統一之事。。吳之顧問。。謂統一目的。。已達到八。予轉而詢吳。。吳亦以其言爲然。。不稍猶豫。。謂直奉之戰。。現已告終。。今方與張作霖磋定和約。。一星期左右。。即可恢復和平。。是北方之統一障礙。。業已除去。。至於南方。。則孫既下野。。粵事由陳炯明主持。。統一之希望。。已較前爲佳。。近雖未得陳氏消息。。然知其必願與彼協謀統一。。其他各省。。則均已宣言。。願以全力助吳。。故十成其八之言。。初非虛語。。尚有二成。。一成在北京政府之善爲主持。。一成則繫乎天命。。蓋人力所能爲者。。或遭意想不到之事。。因而破壞。。此則推有歸之天耳。。然在及吳其顧問之言。。實際之統一。。雖未達到。。而數星期來。。局中重要之發展。。或依吳氏原定計劃進行。。故就已成之事。。推測未來。。則南北統一。。不久可望成功。。記者問與張作霖所訂之約。是否能嚴重視之。。吳謂山海關附近之戰。。雖由張作霖負責。。然其不顧不戰而降。。亦軍人所有之事。。故不足責。。若望風而逃。。轉足受人輕視。。然今張已知積戰之無益。。故自認失敗。。而願接受和議。。吳言不特願彼爲一心胸寬大之軍人。。亦且推重張氏。。及詢以報載議和條件。。是否正確。。吳之顧問。。謂張除承認吳之條件外。。僅要求兩事。。(一)請吳保障其生命。。(二)請政府尊重其私產。。吳已允其所請。。故和約簽字。。奉軍由山海關撤退之後。。張作霖即可退爲平民矣。。我人除統一問題之外。。又談到國會財政及撤兵等問題。。吳意粵事稍定。。國會即可足法定人數。。從事制憲。。彼之大願。。即在完成憲法。。因年來政局不靖。。皆爲缺少全國所公認之憲法而起。。一旦大功告成。。則其他問題。。均可迎刃而解。。吳意整理財政。。裁減軍隊等問題。。須統一後始能進行。。在未統一前。。各種革新計劃。。祇可視爲試驗。。故不能急遽行事。。裁兵問題。。極爲複雜。。非立談所能解決。。必俟全國統一之後。。審察各省情形。。始能滿意進行。。談至此。。又報告客到。。予乃不得不簡單發題。。詢以上海某報訪員。。謂彼希望有奉兵直達東京之一日。。及反對新銀團。。是否屬實。。吳一面起立贈客。。一面謂某西報訪員所記一切。。謂係得自彼之署中者。。彼惟有視爲故意造謠。。彼從未與之討論此項問題。。初因其業新聞記者。。故容入見。。今則以彼濫用新聞記者之特權。。已不准近署矣。。

◎保定擬開廢督會議

保定消息。。曹琨對於廢督問題。。以決定自動的辭卸督軍。。以爲北方各省之倡。。決定召集廢督會議。。昨與吳佩孚會銜通電各省督軍。。暴謂目下時局。。廢督之聲浪日高。。吾輩不可不努力促成之。。以順輿情。。因訂日內在保召集代表會議。。屆時乞派員與會爲荷云云。。聞會議項目。。大體爲下列六款(一)廢督後軍區畫分法。。(二)廢督後之國防佈置。。(三)廢督後之清鄉辦法。。(四)廢督後之高級軍官安置方法。。(五)勸告南方各省。。同時取消類似督軍之總司令。。(六)巡閱使及都統護軍使鎮守使等職 有無廢除之必要。。以上各項。。保定方面已分別擬具意見書。。但此非一省一區之事。。故必邀同各省開會討論解決。。現蘇鄂豫魯晉等省。。本有常川駐保之代表。。但尚須各該省督軍電加委任。。方能出席會議。。其餘各省。。屆時亦派遣專員赴保。。會議之主席。。大約爲曹使。。吳使副之。。開會時。。若曹不出席。。則由吳爲之代。。然自政客離開後。。此議又將從緩矣。。

◎對華新借欵團之活動

▲在倫敦議定之條項

二十二日大阪朝日新聞云。。中國與各國之關係。。經許多迂迴曲折。。始由國際的競爭時代。。進而至國際的協同時代。。此在華盛頓會議決定前。。已依此方針而組織對華新借欵團。。蓋中國之經濟與政治。。常陷於混淆錯綜。。因此僅以對華經濟財政爲主體之團體。。不能完全達其目的。。華盛頓會議。。即欲補此缺陷。。然各國對華之協同政策。。除實際之借欵團。。在某期間活動外。。實無他法。。前月新借欵團之各國代表。。會於倫敦。。經種種協議。。已有經濟的決定。其要點如左。。

一、借欵團。。防止不生產的外國借欵。。井財的使略之普威。。而爲領土保全之確保
二、該團各團體。。務避單獨行動。。
三、中國爲各國商業上之良好市場。。若缺各國之協調而行爲。。有時因各自競爭之結果。。或生困難。。故必有協定。。
四、欲增高中國之信用。。借欵團任爲中國之援助者可要求特定之擔保與監督用途。。其他對於借欵團之組織報告。。與比利時等交涉。。意大利團體之報名加入等均有協議。。又對於借欵方針。。其要點如左。。

一、中國之內政絕對不干涉。。
二、承諾鐵道借欵。。
三、中國之財政改革。。一任中國自決。。
四、監督借欵之用途。。務期減少其他外部的干涉。。

推爲之援助。。

此外更議定德國前所發行之湖廣鐵道及津浦鐵道公債之處理。。以定中國鐵道將來之統一。。對於中國鐵求入平。。借欵團與財團以外者。。均立於平等地位。。以投標競爭供給物資。。至於借欵團之地租擔保。。爲中國人所最危懼者。。尚未及考慮云。。

◆外國之部

●越南革命黨起事

東興通訊。。安南革命黨。。屢以暴動。[illegible]。。奈不稍懈。。現復在海寧省夏營州地方。。大集黨徒。。揭竿再起。。於西歷六月十八號拂曉時。。高揭日旗。。標明越南共和國光復軍總指揮調字樣。。督率發難。。實大牛全等部。。圍擊坨風屯。。夜以繼日。。[illegible]。。當場格斃當地軍官斜蕾一員。。軍士十餘名。。奪獲輜重甚多。。黨人亦損失不少。。直至十九日午收隊。。分向南方圖進。。其計畫係欲會師東朝。。圖攻河內省。。到處標告。。比夫職利。。即就該處成立共和政府云

◎德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各種川綢。並爲儲商利便起見。始創支店於新架坡長泰街口老巴車街二十九號便是。誠蒙光。零售批發一律歡迎。格外克己 特此
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

中國東方眼鏡公司分兩部營業

(一)特製部
(二)便售部

特製部如個人目光有近視遠視散光複光或左右目視線不同諸病必經本公司驗光主任較驗確準光度然後依確準光度以最新法磨製鏡片者屬之此部眼鏡戴必合眼不暈不眩西人稱許第一最合光學原理之良品
便售部如個人目光別無他種患病祇較驗目光之必要但欲保護原有完好目光藉爲抵禦外來種種之侵害曾經本公司預爲製便若平光之遮陽眼鏡者屬之此部眼鏡各種顏色俱備其樣件陳列門市品質優美定價廉宜零售批發俱表歡迎

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號
中國十一年六月念二日謹白

文藝欄

潛發　智識

自由談

■男女本能的比較（六續）（艮）

養育小兒。和種族生存很有關係。。這事和軍人差不多。。婦女因爲母道。。犧牲他的一切。軍人因爲愛國。。犧牲他的一切。。但我們既沒有科學的根據。。那就不可把統治社會的原理。當作人類本性的事實。。且做母的本能。。究竟指着什麼意思？是指于女未生時。。就想得他們麼？還是指于女已生後。。去保護嬰兒的傾向呢？是指注意嬰兒麼？還是兼指這幾樣呢？我們倘若看看悠想的著作。。就可知道他們對於這個名詞。。都是些籠統的話。。所以要分析說的。

照此看來。。這第四個問題。。男女生來的感情和本能。是否有別。。完全不能有根據的回答。。所以我們只可說。。從來科學的試驗。實未證明男女智能的天性有別。。以爲職業差別的根據。。

至於第五個問題。。向來男女工作中間的分劃。。不是本於心理上的差別。。乃是本於生理上的差別。。婦女乳養小兒的生理上關係。。就是男子最要緊的差別。。所以社會生計的職業的組織。。都以此爲根據了。。天然淘汰。。必會有婦女智愚的關係。。假若心理特性的遺傳。。男女不同。。那纔可以適用這種淘汰。。但是以我們向來所知的說。。男和女均各受父母同等的遺傳。。那末這種天然淘汰律。。是不能解決婦女職業的問題了。。

從哲學科學中。。我們決不可說婦女有偉大的供獻。。因何呢？因爲他能乳養小兒。。男子不能。。且人類懷孕和幼稚時期。。均特別延長。。總計約有六年。。婦人少壯和中年的大好光陰。。遂消磨到養育子女上頭了。。但是有少數婦女。。或者因種種原故。。沒有這種的犧牲。。或是守不嫁主義的人。。那末他能安心家事職業麼。。

所以現在要緊的事。。就是研究人性中是否有可以做將來行事的根據？萬萬不可武斷。。去定男女智能的有無差別。。總括一句話說。。就是現代實驗心理學。。實在沒有看出男女特性的差別。。可以做職業分劃的根據。。（完）

■尼古拉第二的死—（歷史小說）

（奧羅加巴勒 Princess Olga Paley 原著）

寫這篇小說的那位公爵夫人。。奧羅加巴勒 Princess Olga Paley 就是前俄皇皇叔大公爵實羅的夫人。。現在已是一位寡婦了。。他對於俄國皇家的事。。知悉特詳。。爲他人所不及。。自從皇族失敗。。被困獄中。。數月之久。。辛苦備嘗。。後來設盡計策。。才得脫逃。。匿居在芬蘭 Vinland 之後。。又千方萬計的籌集巨款。。向布爾雪維克政府贖取他的丈夫。。剛剛有點頭緒。。而該政府突然變了計畫。。不許贖取。。竟把大公爵實羅置諸死地。。

公爵夫人奧羅加巴勒親自經過這許多的痛苦。。所以對於俄皇同俄皇族被害的眞實情形。。所知的最多。。在這篇上。。特把衣卡特爾倫堡 Ekaterinburg 可怕的慘劇。。寫了出來。。以供於世。。

自從實羅公爵和我被捕之後。。我們處處都得着很好的機會。。可得探悉關於俄皇的眞實消息。。雖然外面有許多關於俄皇不可信的紀述。。這篇所說。。乃是眞實的紀載。。向美國公民第一次宣布的。。當俄皇被遣到陶僞氏克 Tobolsk 的時候。。外面已就發生許多莊重的謠傳。。說俄皇已在數星期裏被害了。。還有說他的死。。只在數天之裏的。。但是克倫斯奇政府 Kerensky Gouvement 依然仍是存在。。我們大家都想。。純不至一時就致傾倒的。。那個時候。。在我們看來。。對於俄前皇最壞的遭遇。。不過是受國民的審判。。我們也都知道這審判的結果。。必定是很慘悲的。。因爲國民對於皇帝的感念。。素來是不好的。。並且做了皇帝也就是罪惡的藪集。。（未完）

■情毒（哀情小說）（續）

綠哉以希望最多之身。。而竟死於非命。。一時傳說紛紛。。議論百出。。即都中新聞紙上。。莫不各有一段新聞。。謂綠哉留學英國時。。與一女子互相愛戀。。有山盟海誓之約。。此次歸來。。父母強其與該多野由美子結婚。。綠哉雅不願意。。但以父母之命。。難於抗違。。事處兩難。。祇有一死以了此夙孽云云。。凡此新聞所載。。亦不過想像而已。。至於綠哉之自殺。。究因何因。。亦不得確知。。其發狂疾耶。。其厭世耶。。究其眞相。。捨彼自作之遺書外。。恐無有能道出者。。著者至此。。亦不能追述其遺書之內容矣。。（完）

■蠅之爲害及除蠅法（業氣）

（續）

二·蠅類繁殖之速率　蠅散卵後。。經六七小時至十二小時而成幼蟲。。更四五日成蛹（虫旁）。。再經五日至二十日而成蠅。。其期限之遲速。。因溫度之高低而異。。若自幼蟲至成蠅。。平均以二十日計。。則假設四月中旬。。一母蠅產卵百二十。。至五月初。。孵化成蠅。。雌雄各半。。雌者又各產卵百二十。。五月下旬。。即有蠅七千二百餘頭。。如斯說推。。六月中旬。。當有四十三萬餘頭。。七月上旬。。當有二千五百九十二萬餘頭。。七月下旬。。當有二千五百九十二萬餘頭。。七月下旬。。當有十五億五千五百二十萬頭。。八月中旬。。當有九百三十三億一千二百餘萬頭。。九月上旬。。當有五兆五千九百八十七億二千餘萬頭。。故自夏至秋。。一蠅之子孫。。其數爲全世界人類之三千三百餘倍。。此乃生物學家精確之統計。。然則若在蠅散卵之時。。除去一母蠅。。即不啻除去百千萬億之子蠅也。。（未完）

■健身十則（民）

距今五年前。。余乃一極羸弱之人也。。稍行遠路。。則呼吸短促。。疲勞異於常人。。但自注重衞生後。。未及二年。。身體轉弱爲強。。變爲一極強壯之人矣。茲將余平日所實行之條件。。擇其最要者數端。。以供諸同儕之採取焉。。

（一）早晨起身後。。行輕便之運動十分鐘。。
（二）未早膳前。。飲開水一杯。。以清潔腸胃。。
（三）大便每日一次。。且宜有定時。。
（四）用腦筋勿繼續至二小時之久。。
（五）無論何種食物。。須擇自己所喜食者。。
（六）食飯前後半小時勿運動。。勿用腦力。。
（七）勿憂慮。。勿胡思亂想。。
（八）烟酒不入口。。雜食不進胃
（九）無論何時。。須保持正直之姿勢。。
（十）睡眠前半小時。。勿用腦力。。運動爲最宜。。

■法律鏡 The Red Robe（名劇）

（三續）　法國 Eugene Brieux 原著

（華夫人）你看我們。。有你父親在地方廳裏頭辦事—是國家的訴訟當事人—公家的訴訟當事人—地方廳的訴訟當事人—他沒有操縱政權—並不是陰謀深的政客。。他是一個很有價值的人。。沒有人不贊賞的。。他自任職以來。。一共辦過三宗刑事的案件。。法國的刑案。。是非常之少的。。這不是很好嗎。。你以爲怎樣呢？我知道他今天於未開廳以前。。有三件案要宣告無罪的。。批准了。。但是眞倒霉呀—他本來是爲保衞公益起見—有什麼好處呢？你曉得嗎？

（華女）是呀。我曉得。媽。你常給我說的。。

（華夫人）我再來給你說。。你父親每月的薪俸除了恩給年金外。。合起來一共有三百九十五個佛耶和八十三個銅子。。爲看廳長起見。。我們又要預備九個人的飯餐。。好。什麼事我都預備妥當了嗎？看一看？他們二位的坐位。—是不是在這裏呢？是的。。我的椅子擺妥了麼？（坐椅上）是的。。（試作搖搖狀）請坐呀。廳長。。我想是妥當了。。當我們在卡士拿得當推的時候。。杜甫先生和你父親。。大家都是平輩。。他在伯里士的時候。。已經陞了官。。現在竟做了杜晏高等廳的廳長了。。（未完）

（免費）（驗眼）

BY APPOINTMENT TO

H.M. THE KING OF SIAM.

遮陽眼鏡每對由二元半起計
鋼質眼鏡配有球形鏡片者
每對由四元起計　諸君欲保
重兩最寶貴之眼力乎請與敝
公司最有經驗之眼科專醫生
磋商是荷
本公司眼科醫生嘉尼氏經驗
極富歷充國際眼科聯合會士
葛蘭眼科研究社會員前在比
曾發斯利勿浦亞伯丁摩打威
曾克索尼治濟士里以丁僑克
加拉士哥等城之諸里沙眼鏡
公司任職多年

J. BERNARDINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SON
(SIAM) LTD.
[Incorporated with J. Motion & Co.
Incorporated in England.]
14, Battery Road,
SINGAPORE,
Bangkok Singapore London
New York

一千九百廿二年五月一號
住本坡巴地利律十四號門牌
士密夫父子有限公司[illegible]

◆辭彩聲明

敬者柔佛坡德興號於庚申年在石叻港開創德興機械埃生理係用孫其潮君掌理財政并店務街前交易一切由孫其潮經手歷經數載每逢年終核結出花紅壹份酧勞不料人心難測孫其潮膽敢私自匯數查無實據對他是間無言可答立即逐出而德興機自始創已來無與人揭借擔保倘孫其潮有在街前與人揭借擔保等情可向孫其潮是問與德興機無涉先此聲明以免後論特此佈告

民國十一年閏五月初十日
英一千九百廿二年七月四號　德興號 李崇興 告白

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外從廉

計開日起在本坡沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀一八卜八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒棧大包一百四十庄每箱沽銀四十七元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生大包百四十庄每箱沽銀四十二元

◀寄往別埠在丹容吧吉領貨價列
廣恒大包K.H.每箱沽七十六元
廣恒細包K.H.d.每箱七十八元
恒棧大包H.每箱沽三十五元
恒棧細包H.B.每箱三十七元
廣祥生S.K.C.每箱三十元

本號電話一九五四
壬戌年元月十三日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有容地爲各商登載告白且取價極賤告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4

倫敦總引雜誌有公司謹啟

HAMS Pineapple Brand

招徠廣告

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡各食商店均有出售諸君請試便知其好惡也之物

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F M S

LUBRICATING OILS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
Incorporated in England.]

本公司現有各種女米里革機油并土及土油精出售取價極從廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

衛安公司

星嘉坡　西藥行

遷往松柏街門牌七號

馮寶善堂

萬應眼科丸
珠寶光明退瞖眼散

此丸乃家藏秘方親製救之良藥本主人年登八十歲健壯恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元益精強腎能補先天之不足能復損後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之病能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服孝子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

止肚痛痾嘔抽筋散
救急回生　每服五分　全劑

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片　號爲純陽　專治腎病　功效非常
先天不足　痰癆體傷　氣血虧損　苦力勞損
心神恍惚　恒用健忘　老人夜尿　小便清長
年少之時　斵喪天眞　祖胎弱症　患命難長
純陽藥片　治此良方　功效非常　身體健康
返老還少　轉弱爲强　腎元耐久　子嗣繁昌
純陽固本　功用彰彰　細閱仿單　便悉其詳
屢試屢驗　不是荒唐　諸君試服　靈效無雙

煖腎普應膏

治腎元虧損　根萎腳軟　腰痛眼矇　夜尿久瀉　老人衰弱　少年乏嗣　男女虛勞　百病一貼立愈　有回天奪命之功　一切水土寒濕　腳氣水腫　風痰積聚　筋骨痠痛及麻木癱瘓大症　起死扶衰　立奏奇效　至於補養筋骨尤妙　貼在腰部　精神加倍　男人身體素虛　氣短之力　貼在腰部　立能振發元陽自强不息　婦人子宮寒冷不能受孕　貼在部　三月之久　即能見效　其餘各症　按仿單個人部位貼之　限期見效　眞神藥也

總代理各埠　衛安分局　英蓉衛生公司　新嘉坡廣衛生　馬六甲　廣和生

五洲大藥房

自來血
海波藥
艾羅補腦汁
療肺藥

大藥房　經理　批發　價格　相宜

救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君于久矣稱爲治病萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城鄉市鎮村落僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以爲暑時不可少之救急良藥也久蒙世人所公許矣

主治
四時感冒　霍亂吐瀉　頭痛身熱　傷風咳嗽
痧症　霍亂痧症　轉筋　久瀉冷痢　中暑發熱
時症核疫　發熱氣脹　風濕骨痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔浪
中風中痰　霍亂嘔吐　肚痛不止　不服水土
風火牙痛　紅白痢症　遍身風癬　跌打損傷

以上各症共皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水假藥皆以假亂眞射利害人誤世喪天良此水係爲救凶除暴危于須臾之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸痧抽筋嘔痢肚痛霍亂頭彩痧等症一服藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎歟本主人有鑒於此特托名昉松柏街衛安公司總經理代理發行各埠商號如有欲辦者可與衛安公司接洽方是身中眞正朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

福建 福州通信

△本年公路附加稅已實行 閩省建築公路經費附加稅。現已決定丁糧每兩米每石均附加二角。大洋厘金加二成。以作全省公路之用。丁糧附加。自本年度下忙起。加徵釐金。自七月一日實行。至公路工竣。即行停止。日昨已通令各縣遵照矣。

△省署飭注重衛生 省署鑒於近來市面。發現有礙衛生之藥品。食物之充斥。若不嚴予取締。則各界受害。殊非淺鮮。茲已議決於省立醫院內。附設衛生化驗所。所有本省藥餌食物出品。應由商人及出品者。持赴該所化驗。如果原料精良。有益衛生者。由所給予證書。保護銷路。其有不合衛生。意圖漁利者。則予禁止消售。至請求化驗者。應酌繳手數。以充作所中辦公經費云。

△議設龍岩鑛業學校 茲將省議會函致省長。原文抄錄如左。逕啟者。頃接龍岩縣勸學所所長陳觀光教育會會長蘇隱稻林履寶等函稱。竊以欲求國家富強。必先振興實業。欲振興實業。首在開採鑛產。欲開採鑛產。必先培養鑛業人才。此宿設鑛業學校之地。所以不能不先事籌設鑛業學校也。光等生長岩疆。對於岩鑛之蕃殖若何。知之頗悉。爲國家取利於地計。則鑛業學校。實不容緩設。茲將其應行設立之理。分陳如下。(一)岩地多山。鑛產豐富。而煤鐵二鑛。尤爲膾炙人口。若縣南九洲大保林。及縣西大池小池各處鐵鑛。皆最宏實爽。久爲採鑛家所知。煤則到處皆是。英人調查岩境煤鑛。謂爲足供世界五十年之用。其他各鑛。亦所在多有。曾經財政廳及實業廳。前後派員勘視。採集各鑛。呈報有案。此就岩境鑛產之豐富言。應行設立鑛業學校者一。(二)岩境僻處邊隅。風氣閉塞。雖從事採冶煤鐵者。不乏其人。然以缺乏鑛業人才之故。泥守舊法。不知改良。作輟無常。難於獲利。是他處患無鑛之可開。而岩地則有鑛而不能開。非所以開地利而贍生計。此就鑛業人才之缺乏言。應行設立鑛業學校者二。(三)漳龍公路。業經開築。岩境交通。日趨靈便。彼深藏之鑛產。若不注意開採。則居臥榻之側者。行且逞其狡謀。奪我鑛權。迨至入此寶處。寶藏盡失。則岩人生活之根本俱去。即將來之財源亦絕。此就預防外人之野心言。應行設立鑛業學校者三。查鑛業專門學校畢業生郭紳榮圻。學識宏富。品行純良。本年春間。始由省回里。光等僉議邀渠創設鑛業學校一所。即照教育部甲種實業學校辦法。先辦鑛業及土木科各一級。以培養鑛工人才。預計開辦費約三千元。常年經費約六千元。此項經費。既爲振興實業之用。當然由省庫開支。查閩省省會及外府縣各實業學校。由省庫撥款者。爲數甚多。均有前案可稽。岩地鑛產。既較他處爲富饒。而鑛業學校之急宜開辦。又實有如上述各情。爲此理合將龍岩應設鑛業學校理由。及推舉郭紳榮圻担任創設情形。備文函請貴會。轉函省長及財政教育實業各廳。請予施行。實爲公便等因。相應函請貴省長查核辦理云云。

閩侯通信

△知事互調之傳說 閩侯縣婁知事。此屆奉派籌解債關之款六萬元。婁知事即能如數照繳。財政廳甚爲嘉許。其餘小學經費。婁知事亦於節前。卽已發給。各小學皆以婁知事之能知辦學之苦者。得官如此。亦殊不易覯耳。近日有相傳與仙遊李知事對調之說。未知確其然否。

△呈復警費不得裁撤 省長公署。前准省議會咨送收受余翔麟等。請將大湖縣佐署處領警費提充學校經費之請願書一案。當令飭閩侯縣知事。轉令查復在案。近閩大湖縣佐呈復。以此項警費。係由縣署經收丁糧附加稅項下撥充。並非就地自籌之款。額設警兵八名。列入預算。按名給餉。有按月發餉簿爲憑。況大湖地方遼闊。萑苻未靖。出沒無常。兼以民俗刁悍。時有發生違警之案。原有警兵。分派偵查制止。已屬不敷調遣。且隨時奉文協偕稽私什捐各項。亦須派警補助。不容或缺。實無虛領警費。及未便裁撤情形。呈請由縣轉呈察鑒云。

沙縣通信

△煙業公帮組織同業公會 沙縣夏茂順昌元坊鄭墟各處。爲旺產烟草之區。全閩所用烟草。莫不仰給於此。同業者忠實居多。而貪利者亦屬不少。劣烟混售。有害煙業。若不設法維持。則習戶泥古不變。烟產不免日窳。販戶不思改良。出品不免日劣。閩煙業中集合多人。設立閩北烟業公會。已經縣轉呈上峰。咨部立案矣。

仙遊通信

△團總呈請辭職 與太里外保鄉團團總張觀碌。日前呈縣辭職。謂才識輕淺。尸位貽羞。別選賢能。以資保衛云。

△電催撥解 日前解知事泰廣道電。本縣應撥道苗圃經費。自十年一月起。至本年五月止。僅據呈解一百五十五元。尚短一百三十三元。經費竭蹶異常。待需孔急。如數籌解。以資應用云。

△萑苻仍然騷擾 湖洛雲阡山匪首某。嘯聚黨徒。有百餘人。本初三日。率徒入黃與村。將黃與捕去勒贖。尚未釋放。湖洛蔭酒稽黔處聞訊。卽通回城報告。似此死灰復燃之匪。地方人民。何以安乎。

體量減輕乃是虛弱之確證

學商聲稱如何得獲健壯肥胖也

倘若身體虛弱有病及體量減輕精神日見衰殘者乃是身體虧損必須補血爲前提無論何故非補血不獲復原蓋血氣充足則週身強健有力矣身體虛弱神精疲乏之療治之藥已行世矣是以欲補虛弱必須補腦則筋骨肌肉均強健矣凡患血薄氣衰少之人一經補血其疾自去是以新紅潤之新血可治濕骨痛 臀尻酸楚 胃不消化 背脊痛 腦筋無力 少年虧傷 凡一切去血虧氣實所致各症均可以此法治之請觀廣州市酒商高敬之君之證據便可知矣其來函云余在廣州市惠愛馬路西關開家充爲司理之職事務紛紜心力交瘁以致身體腸胃氣血兩虧胃部不舒飲食驟減幸得友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸曾治愈相同之症多余卽往老威大藥房購買試服果奏奇功由此胃口增加血氣充足而且身體分量如重舊後遇若人輒見紅色補丸之神莫大之功也無以爲報專此鳴謝

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸不分男女老幼功力相同行世已歷三十餘年N久凡經售西藥者均出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵力在內

奉送小書與閱報各君 衛生小書專論女及小兒如何衛生得獲強壯如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原璇郵奉可也

凡父女及母子均可服用紅色清導丸具功效乃是平肝潤腸導滯藥性和平出自天然專治大便秘結 肝陽上升 痰痛頭痛 肝熱內火 頭昏目眩 皮膚黃萎 面現紅瘰等症請觀爲子者之感言浙江紹興偏門外跨湖橋俵遠書屋朱瑞甫先生來示云家母年老胃力薄弱大便失序投以紅色清導丸效驗非常且是丸卽鄙人等壯年人每於膏粱厚味之後服用一粒異常清快亦衞生家一要物也此係鄙人親試用敢警告紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原璇郵奉一瓶可也

〈注意大減價〉

韋廉士大藥局紅色補丸現今特沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻幣 貴處無從購買此藥可照價滙來該項亦可交郵政寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須預繳銀一元以作郵費之款

星架坡韋廉士藥局謹啟

一千九百廿一年二月廿八號

頂上青蓮選米再到叻

敬者本棧大寶所出之一號青蓮標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠無自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲維持民食起見改將米市歸由政府管辦得以維持以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而做機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青蓮標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西籠名穀與成敢諸往年來叻者更加意鑑責嗣選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥治特此廣告卽請台鑒

民國十一年四月廿八日 暹羅京 □□□□啟

註明商標別人不得冒用

◆公立南華女學校招生廣告

敬啓者本校新聘校長石碑蘇女士主持教務於七月十七號暑假期滿開學上課添招中學師範講習科一班所有中學高小國民各科俱有餘額有志求學者從早報名預備甄別插班以免額滿遺珠爲盼章程函索卽奉此佈

一校址現在水仙門酒吉街新擇五馬路新校舍正在改造一俟修葺完竣再行報告遷校日期

二報名處本校

三報名時間午前八時至午後五時

四學費師範中學每月三圓五角高小以下三圓國民一二年級二圓五角

五程度師範中學須有高小畢業正書或有相當程度高小須有國民科畢業證書或有相當程度國民科則按程度插班

六畢業期限師範講習科二年中學四年高小三年國民四年

七各級試驗科國文算術

八甄別期七月十五號

中華民國十一年七月八日

◆新嘉坡華僑女學校演劇籌款宣言

國民民智未開歷驗於家庭而家庭教育付全權於女子此女學之重要早爲世界所公認故與學伊始卽創辦僑中學校爲星洲女學之先聲計成立以來已閱十一載其女學生輟業遷嫁經濟困難未獲行籌款勞我僑胞近以七產跌價市面蕭條敝校經費因而影響今人維有悉維持無大厦將傾獨支一木再四籌商議以演劇籌款相吉健定於七月十七十八兩日在大坡二馬路新舞台戲院演京劇二宵敝校學生亦登場遊藝以盡棉力所願仁人君子諸姑姊妹本互助精神進博愛公願惠解仁囊踴躍捐輸則聚沙成集腋成裘海可成斯敝校全人所翹香而祝也

△名譽會長（恕不稱呼）

羅昌 林惟墨 湯英甫 陳嘉庚 余東旋
王水斗 林義順 黃宗朝 李俊源 李俊源夫人
顏乞明 陳延謙 吳乞儉 薛中華 薛中華夫人
余應琳 吳來江 蕭保齡 林秉祥 邱雁賓
吳勝鵬 林秉懋 曾寶傑 邱繼顯 符養華
葉大炮 葉芳然 何仲英 曾汝平 甘清泗
曾錦山 鄭卷西 胡文釗 陳樹南 陳樹南夫人
盧偉烈 林祈祝 梅國民 邵國瑤 陳治安
王文達 孔天相 林金殿 黃日槐 黃日槐夫人
林隆江 何亨 張祖隆 陳先進 林其當
陳楚棠 黃有淵 劉登鼎 李亮琪 黃福夫人
黃兆堤 黃兆堤夫人 黃兆珪 黃兆珪夫人 黃兆源
黃兆源夫人 李邦彥 馮兆蘭 羅承德 羅承德夫人
陳東頌 薛武院 沈篤堂 梁子修 袁祖謙
何德如 林世懋 吳潤棠 吳潤棠夫人 謝樹椿
黃季明 黃澤波 黃澤波夫人 黃文川 鄭鴻臣
歐景聰 陳先恭 劉正興 黃叔祉夫人 陳智文女士
伍燊才夫人 陳寶朋 陳徽庭 留鴻石 顏玉衡
陳宗熾 顏錫臣 譚炎記 陳恩源 林文田 劉成財
劉以田 石奕焜 陳晉卿 朱巽行 黃奕寶 陳禎祥
司徒尚禾 盧瀛朋 盧瀛朋夫人 英以渠 朱祝宸
鄭佩宸 盧文錫 方誦清 黃伯簡 黃伯簡夫人
顧錫臣 王德超 王德超夫人 羅廣達 李根
陳寶庭 黃耀華 林雨之 陸鴻儔 高麗生 黎有坤
怡和軒公館 和記公館 爲基利公館 南僑校友會
中華俱樂部 海天俱樂部 醉花林俱樂部 逸林公館
鏡室公館 酒樓園公館 林妙瓊 汪萬高 郭河齊
李陵露 游華農 陳祀安 陳祀恩 黃瑞穆 徐志謙

區朗存 黎有賓

△正會長 黃兆珪
△副會長 黃叔祉
△財政員 黃典燦
△監票員 伍魯才
△查數員 吳育生 吳熾寰
△總幹事 何文灝
△文牘員

吳覺非 何協甫 湯景甫 劉壘安 湯爾田
鄒匡時 梅雲蘭 李增輝 吳寶卿 杜守泉
左華軒 麥灝雲 張鴻甫 陳亞士 蕭叔和
李鑄民 陳作舟 陳仲堯

△男招待員

鄧毅民 章錫修 陳曉保 雷季源 黃樹桂 黃淵耀
鄭茂楠 葉景濤 何少文 葉瑞吉 朱雨玉 黃童禎
洗榮基 洗榮錦 余覺民 黃錦雲 王會儀 莊丞南
黃惠生 黃衍華 張家機 許壽芹 周寶安 康鏡波
何提仕 唐敬光 馮翰章 趙仲琛 譚英池 王碧蓀
李孟畢 陳秉遠 李兆鏞 王德快 鄧子森 丘瑞珍
莊惠泉 黃華章 朱光耀 陳水泉 黎有照 余壽添
黃璧持 黃鏡波 羅庭輝 邱耀輝 邱瑞雲 邱錦釗
周炳炎 徐炳祜 丘紹棟 林榮椿 陳昌言 關應湘
關廳鴻 袁秉彧 歐金成 游革非 區健夫 吳業琛
黃晉蕃 陳桂琛 陳文蕃 陳宗玄（金旁） 陳午橋

△女招待員

鄧偉雲 區斌海 吳信德 陳慧琛 王蟻山夫人
張血軼夫人 黃惠生夫人 鍾盧仲仙 黃匡衛夫人
黃麗珊 黃惠湘 黃耀南夫人 彭蘊實 陳修倫
陳保閼 黃守謙 吳居雍夫人 羅保瓊 盧希藺
何萬艮師奶 盧東僑 梅翹常 陳維新夫人
鄧以華夫人 黎有賓夫人 梅國良夫人 游華農夫人
本校新舊全體學生

△糾察員

梁偉雲 劉著文 鄭維樹 葉健夫 林毓珊
李鴻初 梁仲基 雷善甫 鍾榮恩 徐毓雄
蘇彬廷 彭蠡鏗 葉青年 鍾灝泉

△驗票員

王蟻山 葉文灝 陳才 楊兆楨 張家貫

△庶務員

余保生 張血義 鍾香甫

△代售券

霍權南 劉燦輝 歐阜山 蘇元康 李瑞茹 岑申記
鄭觀倫 謝雄彪 李賜天 林國安 劉開初

△場內售券處 南洋工商補習學校 同德書報社

鄧以華 高權洪 陳少鼓 黃惠森 鍾心泉

△沿門售券 全體職員擔任由登報日起每日上午十點半在辦事處（卽本校）齊集出發

△劇場地點 大坡余東旋街新舞台

△開演日期 陽曆七月十七日十八日兩晚

△襟章費 名譽會長五元職員二元

△入場券價目 名譽位三十元（多惠益善） 優等位十元 超等位五元 特別位三元

十二

廣福成報效全場士布 南洋兄弟烟草公司報效全場烟枝 炎興公司報效全場柴欖香烟 何悅昌報效全場大光燈 麗昇平班報效京劇兩宵 岑申記報效全場汽水 中國汽水公司 新合和公司 報效全場汽水 報效全場生花 愛同學校音樂隊兩號到場助慶 先施公司 馬玉山公司報效糖果餅干 巧新文文寶號報效札作 龍馨報效生花盤景 大同影相館報效廿四寸全體職員相

（注意）場內不設勸捐所有食品俱照常價

民國十一年七月七日 華僑女學校籌款會啓

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之虛頭昏眼花筋骨力乏腰痠腿軟胃呆肺弱者此藥真不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之補血丸一粒加之隨時運動則壯筋增力爲本身體尤有特殊之奇效倘若安適事業之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之病有清除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房 售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧氣服良丹均有奇效常服口中

●將 ●軍 ●牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目

上海五洲大藥房發行

會豐商店經理

先施公司

真的大減價
半年一次
由閏五月廿日起至六月十一日
請君日用品物
有所需要乎
請來光顧
平宜甚于此矣
幸勿失此機會

THE SINCERE CO., LTD.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE

(中星國貨公司通告)

哈哈諸君要用真真的國貨要買公道無敵的國貨請到敝公司一試便知真實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因爲敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美想諸君已買過的都知道了再爲便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街三十八號中星公司謹啟
民國十一年六月廿四日

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳諸務取價公平賠償快捷諸翁光顧請欲知詳細情形者請向本坡萊佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

HAIPHO G.
DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者在三四州府內約有七十萬噸每年出產本公司每年出額祗達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一日　啟

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫瘋癩等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李蔭生謹白

南洋總經理　庇能會豐商店
石叻　怡保

民國十一年六月廿四號

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最[illegible]之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理
實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

香港楊耀宗
馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠託會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不壓無斷種之弊救做之真藥者請留意焉

環球第一 **清濁丸** 專治淋濁入骨痛危重各症藥到毒除患淋日愈好經驗百中此藥無辛苦滑腸之弊丸單批明各症內外用藥每樽二元

薛毒實枚 **腎虧水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落

返風染身家良[illegible]痛除毒未消痛腐爛必不愈受毒傳[illegible]內外各經諸病各毒等症爲醫萬愈第一每樽二元半

修整爛肉 **除的膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治瘰癧爛肉痔瘡外科止痛拔毒生肌妙藥每兩[illegible]

各毒七角 **[illegible]** 五兩庄三角半

化腐生肌 **埋口散** 此散中西妙藥製專治外科瘰癧毒大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥每樽五角

外科搽洗 **除毒水** 統治外科各症即搽即愈各毒癩瘡腐爛疥癬諸般各症妙藥每大樽四角小樽二角

天下無二 **[illegible]水** 此藥不用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡當面搽落而好每樽二角

防毒護身 **不憂丸** 能防護未來之毒[illegible]血毒結毒皮膚[illegible]性和平保身解百毒真藥每樽六角

保體衛生 **理腎丸** 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本真藥包治半步難心腎不交藥到病除精神爽身壯力健血氣充足真藥每樽一元

外科各症 **化毒[illegible]** 本堂藥丸用良藥參入三十餘味配製成或血熱血毒俱辛苦傷身之弊老少服可服專治傅[illegible]各毒多年近日立效如神每盒一元五角

石叻庇能太金
叻保能平保

會豐商店　批發

廣東

■商聯會促陳炯明來省電

惠州陳總司令鈞鑒。。護法告終。。國趨統一。。自茲建設。。端賴勛賢。。用推我公主持粵事。。號電聯請。。想鑒察議。。比者伍公長逝。。後繼尚虛。。公苟不來。。將焉置此。。無主則亂。。迷邦非仁。。負責加公。。可速回速。。望即惠來。。無取揖讓。。井先電復。。使民心安。。廣東全省商會聯合會會長胡頌棠陳崇遠叩。。有印。。

■兩議長電述陳炯明對粵局主張

陳馮兩議長由惠來電云。。廣州省議會鍾議長暨議員諸公鑒。。敬日晤競公。。祇允担任軍政。。至民政方面。。擬請麗公（魏邦平）主持。。經電麗公。。徑日到石龍會商一切。。希妥商收推辦法。。并請轉各社團勸諭商店復業爲盼。。孟飛鍾熙叩敬。。

■陳炯明已允出任粵事之詳述

黎明社云。。廿二日陳馮兩議長銜省會命。。及省長（請任書往惠州。。是晚十一時始抵步。。於夜深未便前往百花洲。。在善後處寄宿。。翌朝抵百花洲。。與陳總司令議論數時。。其始總司令不允担任。。後經再三勸駕。。並責以維持桑梓大義。。陳總司令不得已始允担任。。井將請任書留下。。但總司令謂余本極欲伍秩老仍出肩任。。不幸頃乃得接噩耗。。實深痛惜。。惟伍未便回省。。擬請魏麗堂暫行代理。。遂用長途電話電葉舉。。約魏麗堂前往石龍會面。。但接覆電。。謂覓不着麗堂。。後又謂代理省長。。一俟覓定人後。。我必電達貴會。。請貴會承認。。又謂海軍現已妥商條件。。其條件中有謂海軍係國軍。。可知海軍當以保國衛民爲重。。且海軍南來。。均藉廣東供給。。廣東市民何辜。。慘遭蹂躪。。想海軍將士。。不少深明大義者。。斷不忍以怨報德也。。後又謂一俟代理省長有人。。即商省統率粵軍云云。。又聞第一獨立旅長李炳榮。。經已到省。。亦電告陳總司令。。謂徧覓麗堂不着云

■魏邦平解除第三師職務

粵軍第三師長魏邦平。。現已解職。。特于廿三日下午。。印發布告云。。爲布告事。。照得此次事變。。邦平地方有責。。無術調停。。內無以對袍澤。。外無以對桑梓。。氣盡辭嘶。。無裨實事。。緣守軍人不黨之戒。。何方均不敢加入。。原欲爲地方留元氣。。豈敢于政見有畸輕。。至巧宦梯榮。。雅尤弗願。。天日在上。。實式鑒臨。。但地方以膏血養軍人。。原冀保護有方。。不僅以權利渻然爲盡職。。往事已矣。。糜身碎骨。。百死豈足以蔽辜。。雖父老縱曲以相諒。。衆心忘或不細其端。。然神明內疚。。苦慘迫日刃之加。。茲幸陸海兩軍會同議涉雙方即日停戰。。會銜布告。。安定人心。。并組合巡緝隊。。嚴拿搶掠。。犯即槍決。。和平回復。。即在目前。。溯往事之經過。。算戰鬪之驟虞。。因思兵猶火也。。不戢將焚。。民治實行。。茲之臨至。。比年軍閥橫行。。閭閻疾首。。道路謗評。。自今以始。。方慶掃除。。豈宜復擁兵爲重。。邦平不敏。。亦嘗讀書有得。。甚懷杯酒釋兵之雅。。爲請自隗始之求。。復承競公巧電。。獎借重加。。警誓自矢。。固增感激。。尤切懲慘。。顧所願者私恩。。所難昧者素志。。歸農論調。。散見增減。。奉身以退。。敢食前言。。個人無不可犧牲。。地方不堪供刀俎。。惟有解除兵柄。。即日離職。。以謝邦人君子。。所遺第三師職務。。暫由第五旅旅長陳章甫代行代拆。。聽候辦理。。無婚願極。。實本良心。。功罪是非。。付之公論。。大夫君子。。毋我有尤。。百爾所思。。不如我所之。。願歸詩書。。竭誠奉告。。此佈。。六月廿三日。。

■魏邦平辭任市廳長之來往函

函

（葉舉函）麗堂師長大鑒。。現查市政廳無人主持。。應請台端出任維持。。是所盼禱。。并希見覆爲荷。。崇勛即頌公綏。。葉舉啟。。（魏邦平覆函）若鼎我兄大鑒。。接誦惠函。。厚誼足感。。月來對於廣州市。。抱歉非常。。且辦理進行。。已過草創時期。。後此萬緒千頭。。似宜專門名家方易勝任。。腦筋簡單如弟。。何以克當。。合函敬謝。。尚希另聘市政專家。。無任禱切。。此覆敬頌日祉。。魏邦平啟。。六月廿二日

■葉舉覆省會派隊維持治安電

電

廣州省議會鑒。。馮鄧電敬悉。。廣州市治安。。前經會商魏師長。。由駐省各部隊。。每部抽調兵士一排。。組織一粵軍聯合巡查隊。。駐紮廣府學宮第五旅司令部內。。該隊即歸陳旅長章甫指揮。。再由敝處派出督隊官倫。。會同辦理在案。。日夜分隊巡查。。專任維持本市治安。。無論何處。。如有搶劫情事發生。。即由電話通知。。或着人報告。。派隊乘坐汽車前往。。當場拿獲。。即行就地槍決。。以伸法紀。。此種辦法。。早經電知公安局。。轉飭各區一體知照矣。。特此奉復。。希爲查照。。粵軍總指揮葉舉養印。。

■商聯會爲米船被留致海軍電

電

湯海軍總長溫艦隊司令陳海防司令寶璧艦長鈞鑒。。頃准廣州米糠行養和堂永安堂郵電稱。。日前敝行僱用萬利新聯泰兩船。。由港轉運穀米來省。。倜日行抵深井附近地方。。爲寶璧兵艦扣留。。當經船主再三交涉。。迄未放行。。現值青黃不接之秋。。米食己虞缺乏。。重以連日省垣事變。。人心惶惶。。米石不濟。。徒形恐慌。。夙仰諸公關心民食。。務懇迅賜維持。。立予放行。。是不獨敝行之幸。。民食前途。。實利賴之。。廣州米糠行沙基養和堂米串永安堂叩褐等情。。及准香港長安公司安南米行廣源盛電同前情。。到會准此。。查粵垣糧米。。多由香港輸運到省。。近月來米價飛漲。。頗形恐慌。。所賴香港米商源源運輸。。以蘇糧荒。。茲准前由。。特電奉達。。務懇迅賜放行。。藉維民食。。臨電不勝翹企之至。。廣東全省商會聯合會會長胡頌棠陳崇遠叩有印。。

■魏邦平維持粵局之熱誠

魏邦平昨赴石龍。。謁見陳炯明後。。即夕乘車返省。。聞省長所部軍官陳章甫等。。翌日謁魏探訪情形。。聞省長問題。。因魏不允上台。。此時仍未解決。。惟魏雖退居私宅。。對於省市治安。。仍甚注意。。此次陳章甫發起聯合各界。。加入巡查隊。。即爲魏氏所指導。。魏現仍居二沙頭本寓。。據聞其對部下談論大局未定以前決不離省云

■香港米商請維持被留米船

香港來電（銜略）元大善堂報界公會。。萬利新聯泰兩米船。。在黃埔被各兵艦扣留。。當此青黃不接之秋。。待食孔殷。。請速飭放行。。否則輸運斷絕。。民食堪虞。。請速維持。。香港長安公司安南米行公源盛米行廣源棧叩

■南番收入撥抵軍餉

世界新聞社云。。粵軍餉需。。向由總司令部按月發給。。現在陳總司令尚未返省。。軍事宜暫由葉總指揮權理一切。。所有各軍餉需。。改由總指揮處調撥。。葉總指揮因餉需浩繁。。特飭南番兩縣。。將收入款。。逕解總指揮處。。以應支餉。。至所解各款數目若干。。須應准盡列解批。。向財廳抵解云。。

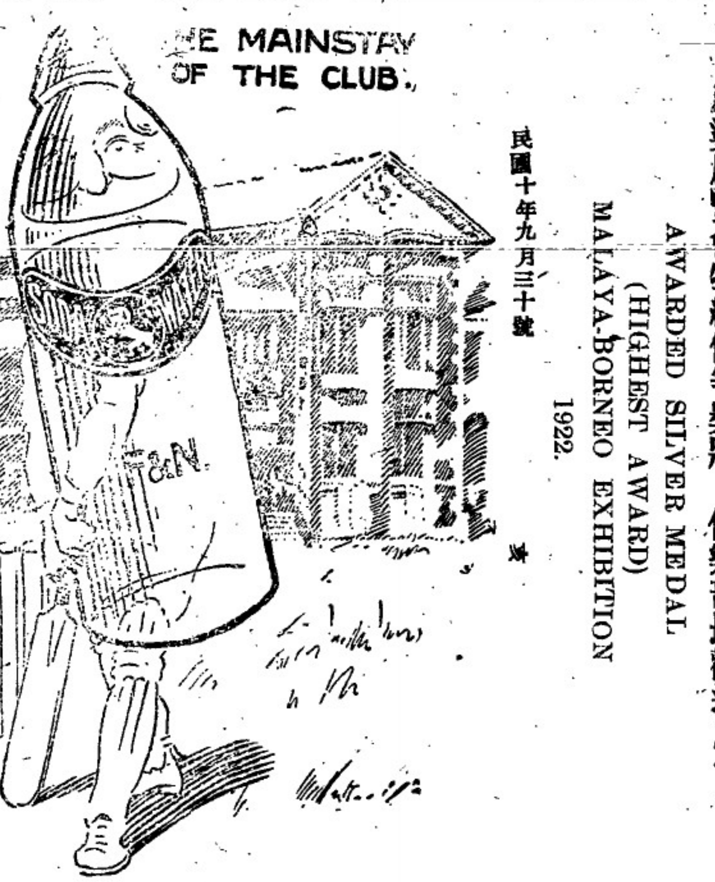
■亂倫敗紀之淫婦

潮安西關外吉利鄉張俞氏。。年近四十。。其夫出洋經商。。婦不安于室。。穢聲四播。。向爲鄉人所不齒。。家中僅存一女。。年將及笄。。近忽籍眼給一年將三十者爲子。。己屬嫌疑。。乃相處未幾。。不知如何醜態。。又擬將其女妻之。。演成子女結昏之怪劇。。鄉人咸爲詫異。。其夫弟某甲以此種行爲。。大亂倫紀。。責以大義。。氏竟視若眼中釘。。遂架以欺凌孤寡等詞。。赴區署投訴。。希圖籍威壓抑。。杜絕人言。。使無反抗之力。。而得縱恣淫慾。。暢其所爲。。事關風化。。有地方之責者當加注意。。勿爲所矇。。

馬婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

○匯票行情一覽表

香港銀行牌	一百元貼銀行	十三元五
以行兌現銀票	一百元貼銀行	十三元
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	九元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十四元
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十五兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十五兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十五兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零三元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
暹銖銀票兌出	一百銖值	九十二元三五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
匯嘮呂嘮銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
匯高濱霧銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元五
期票三十天兌	一百元值	五十三元五
匯零架銀行掛牌	每元值	二司令三厘一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯[illegible]眉銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲荷字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
匯三吧龍銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
匯倫敦現銀票(另申)	每元值	二司令三厘三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三厘八七五
金葉每號角		八十七元
金磚每個		十一元七
▲銀價市標		三十五圓七五
首鎊十單		七十七元五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
萬德源	由吝眼	廿二到	萬德號
尚昌美	由麻武嶗	廿弍到	張碩美
馬喜昌	由暹羅	廿二到	實得力洋行
順安	由勿里洞	廿弍到	振榮茂
加立爵	由檳城	廿弍到	實得力洋行
南阜尤士	由泗水	廿弍到	和蘭公司
豐禧	由棉咯	廿弍到	和豐公司
豐順	由烏嘮	廿二到	順昌公司
福茂	由吉里汶	廿弍到	法國公司
文華	由孚羅厘宜	廿二到	張順美
新及	由占卑	廿三到	和蘭公司
獅勞	由網咯	廿三到	其得力洋行
武芝	由文島	廿三到	和蘭公
萬發順	由檳城	廿三到	南洋代理
棉吝沙	由日里	廿三到	楠示必洋行
心米關	由吝眼	廿三到	和蘭公司
新加坡	由丹戎吝里	廿三到	和蘭公司
勝年	由關丹	廿三到	實得力洋行
怡寶	由暹嶗	廿三到	實得力洋行
豐禾	由龍加[illegible]	廿三到	晉成號
新加灣	由三發	廿三到	和蘭公司
貴勝	由汕頭轉往檳城	廿三到	楠示必洋行
英國國旗	由香港轉往高濱霧望眉	廿三到	楠示必洋行
金生	由香港轉往加吉打	廿四到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲閏五月廿三日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往庇厘宜	張順美
豐德	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	順昌公司
南阜尤士	上午九點	往檳城	和蘭公司
力華勝	上午十點	往安南 香港	開行
萬福興	午十二點	往時莪	陳順興
慶生	下午一點	往麻六甲	楠豐號
吉連	下午一點	往吉里港口 檳榔嶼	實得力洋行
瑞華	下午二點	往望加錫 甘馬挽 丁加奴	瑞豐隆
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
順安	下午四點	往加勝吧 井里汶	協榮茂
萬和元	下午四點	往泗水 爲辰	瑞元記

▲閏五月廿四日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
丹打	上午十點	往香港 廈門 上海 日本	[illegible]行
萬德源	午十一點	往實叻 吉蘭丹 蘭加厘 暹[illegible]	實得力洋行

○各貨行情一覽表

暹港米擔上	二十五元
又中	一十三元
老律米擔上	一十五元
又右	一十二元大二
砂勝越白擔上	二十四元五
又米擔上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛米擔上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白擔上	三十元
又米擔上	一十四元
文島白擔	二十九元
本坡米擔上	一十三元七五
又擔行	一十三元七五
三發白擔上	二十五元
又米擔上	一十五元五
又右	一十三元八七
一號糖干	十一元
二號糖干	十元三五
三號糖干	九元七弍
叻坡硝糖砂上	六元七
又糖砂上	六元大
龍坡硝糖砂上	六元七五
又中	六元大
納閩糖砂上	五元
中粒	十元七
幼粒	十元七五
幼[illegible]	十元五
花旗乳一號	二角五占
日鐘乳一號	二角五占
鐘花乳二號	二角二占五
山那[illegible]庄上	一角九占
煙花三號	二角占
一號半片	二角二占五
[illegible]光片	二角一占
一號赤甘蜜開價	十三元一五
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	九元二五
烏甘蜜行開價	八元七五
又甘蜜土庫出	八元七五
廿二號粗花榴每担	九元
二六號粗花榴每担	十元八
四十四號幼花榴每担	一十二元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又露珍庄	二十五元
本坡大棧土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
蕉標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
鱷標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元大五占
偶標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角五占五
峇株白片每磅	一角四占
坤甸單兒羅冬上	六元五
又籐箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又籐箱	大元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮所担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
牛水角每支三磅每担	三元

馬婆展覽會獎牌

◎大東映相新張廣告

本號仁■啟大東映相館於亞美尼街門牌一二號(即同德書報社街口)映相攝影及放大像兼洋土畫■精會在馬婆展覽會當得優等獎牌電話一千九百號 大東

民國十一年五月廿九號 李亮[illegible]披露

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹羅特揀頂上質料一律揀淨所以出靴後米色光潔米身純雅而且蔗香生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒妙特將青芝蘭商標向叻

註冊商標

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內交有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中股門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日暹羅發利利火礱啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款有英金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約敦鋪賓街力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌坻安辦事所則設在堀士廿七號座法蘭西斯哥辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟賈 架里吉打 廣州 高嗎罅 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參嗎 孖拿馬 北京 布倫鋪地 仲光 舊金山 彼多勞地 麥加利士 殷嘧阿哥 地羅加 彼則羅士 撈多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行俱妥本行與紐約國家銀行有密切辦絡故能辦妥行在下列各埠之支行事務

Porto Alegre　Rio de Janeiro　Caracas　Santa Clara　Santiago de Chile　Santiago de Cuba　Sao Paulo　Union de Reyes　Valparaiso　Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議

貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士敵

英一千九百二十年六月一號　啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保歷多事各種損失賠償則快捷公道保償按照便僑胞財產不爲外人區區維保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事　楊卿河　薛中華　陳謙福　李俊源　吳克儉　邱雁賓　曾伍美　林美順　殷雪村　王順池　許山輿　佘應林

監督

署任總理　哈厘士　全被露

司理　柯守智

民國十年十一月廿三號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步神恍惚傷病

一老後失調諸虛百損骨瘦肢柴精如困倦

治人一治氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多病夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼不長等哭症

每日服三次　每次服一匙小兒服食減半

總經理處石叻大馬路會豐商店

代理處　金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

靈驗蛇頂石

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣瘋狗咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔毒盡淨自然脫落下輕者一小時重者一週時自然止痛將石取下俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐出毒氣後可再用近日各國皆知複求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨偽藥無功驗者宜辨凡有村僻處行者宜有急症甚可恐怖人備一粒舉家皆安

一凡瘡疥發癰疽毒瘡雖者敷患處自然平復

一另有蛇頂石末發行

四治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角專長尺許用紅黃綠色能治瘴癘瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月三號

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元
以上烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鐵砂包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油　每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱永安從化生油　時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街門牌三十號　朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有質赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮錦帶鏡屏鞋枝椅褲無不業以備供　諸君之求謹將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包蘇蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號蘇蘭銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號腰墨包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤歡庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每箱五元半
有蘭三金錢墨自榨油每担廿六元　注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大繭油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅爾半各庄眞金線
業有大帶三寶蘭酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
孙制二頭新式三金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

小坡大

啓者本班自開演以來向蒙諸君實因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之觀且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不嘖嘖稱其妙兹本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿讓作烟雲之過眼可也

◉頭場　七點半
獅人　第九十十一及十二等齣共八大幕
◉二場　九點半
笑畫　兩幕
狡狐　七大幕

價目列
官位二元　特別一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號二角

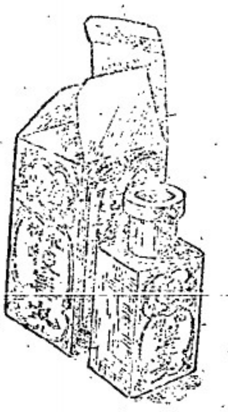
華樂電影戲社啓

芽籠路太師公廟前牙池電影戲

啓者兹有牙池大電戲班在於亞月末實得力卽芭蘭實得力之處轉角戲園開演該處卽人稱爲廿公加謝者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇絲毫無拘兹將每晚所演各齣大意列明於左

△頭場七點半開演
馬鞭　八幕
笑畫　二幕
△二場九點開演
打申力士之冒險事業　第七八兩齣
財歸財路　八大幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡芽籠路牙池電影戲班啓



花柳之毒其發端也微其成患也鉅而其受害也險而深初不過淋濁瀉酸消或則皮膚瘙癢漸而疥癩現漸而瘰癧成漸而疳疔潰爛而手足痺消筋骨疼痛斯時也毒已深入治以尋常之藥不應治以猛烈之藥又不應奄奄一息苦悶不堪言狀生不像生死不像死本主人聞而駭異見得有是症必有是藥於是悉心考究博訪中西各名醫之精良治法選其最爲靈驗萬無一失者得此倒毒之妙劑不惜重資照方監製凡有患花柳之病不拘爲日深淺一服此丸則瘡毒根株盡淨盡不攻伐不壓墜不傷元不斷種洵稱爲花柳陣中之第一聖藥也馳名中外久矣寄函購者須認明眞雞商標爲幸價目每瓶價銀一元正批發相宜

南洋總代理

石叻　庇能　太平　端羅　會豐商店

雞鳴鹽眼科聖藥水　每瓶壹員

天有日月人有眼目眼所以辨物也而目有時斯失其視力知辨膜發炎或迎下淚或見日晴刺或眼水流或目眶腫赤或痛澀而或風弦潰爛或瞳膜遮光或雞盲夜發甚而瞎珠變盲瞳人反背遂入瞽瞑而適埋葬矣良可惜也然于斯疾未成盡堪療治他人製爲丸散塗于眼中不免有刺之苦本主人有特別治法將藥精化練爲水徐滴入疾則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知特用雞鳴爲記

定價　大瓶二角　小瓶一角

（詳細用法列左）用玻璃喞筒將此水滴入眼內連滴數回日凡後大自然立見殊功保無再發

雞鳴老牌所製各種藥品均經有案別人不得冒效倘有冒效等情一經查出定當送官究辦

此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新平肝順脾和平開鬱而設凡婦女信期不調元氣不固此寶卽復其清健之體宿疾卽療經中外名醫悉心研究確完全純粹斯誠爲婦科中之護身至寶也功用服法詳仿載單

實業欄

實業　救國

○怡和擴充中歐之航務

上海函云。英商愛蘭梅白克乃爾輪公司。自委託怡和爲遠東總經理後。於中國航業上。發展不遺餘力。今年更增添新輪。擴張航路。該公司對於航務中。先以中美班內之巴拿馬河紐約班。蘇彝士河紐約班兩路爲主要。後以德國對華貿易恢復。該公司又增加中德綫。其初僅開行貨輪。其派行者。類皆新造之大汽輪。若上海城。北京城。東京城　亞特立特城。新金山城。廣東城。馬特里司城。勃立司城。格勤司古城。節來希城等。又有開特城。喀善比。基薩等等。故本埠航業界中。公認海外商輪進步之速。歐美航業在華之巨。任何輪公司。皆無過於怡和者。至本年春間。該公司更於貨輪以外。進而添行搭客郵船。爲中德班輸足先登之計。當於三月內。特開孟媲斯德城郵船。四月內開雪姆拉城號。五月中開略爾略特城號。該公司於創行載客船後。在中國之航業。乃異常發達。因此有繼續增添新郵船。實行擴充中歐載客業務之大計劃。一面規劃航綫。一面加建新船。今已電達到滬。謂自本年冬間。又有最大新郵船三艘。開始派來。規定航路與出口日期及新船名稱如下。

(船　名)	(上海出口期)	(航行路綫)
巴黎城 City of Paris	十二月十五號	馬賽倫敦至北歐洲一帶
馬賽城 City of Marseille	明年一月十五號	同　路
愛克斯探城 City of Exeter	三月十五號	同　路

其原有三郵船。則仍照常航行。至於貨輪方面。同時亦有新船之加入。計已經派出者。一日俗奇留特城 City of Auckland 二日橫濱城　三日伍克蘭城 City of Bagdad 四日西特尼城 City of Sydney 該四船在八月以前均可到申云。

○威海衛商業之今昔觀　（續）

英人以歸還威海衛爲慮

其故則以目下主要之進出口貨　爲花生與花生油。油非當地出品。完全由帆船運來。花生之大部份。亦係先行輸入。而後轉運出口者。其運貨來威之帆船復裝載由香港貨物他往。以糖爲主。而以糖及他貨運威之輪船。則裝花生與花生油赴港。以便轉運歐美。故能循迴往役。商業因之瀕盛。今卽青島以南。亦有航船來此。其所以不得逕行。捨青島而至威海衛者。即緣青島有海關。而威海衛無海關故。一旦歸還中國。則必設立海關。而此項海上貿易。將自然停止。即他種商業。亦必以此受其影響。故凡熟諳當地情形者。僉謂一年之內。貿易額必減少其半。五年以內。將回復舊狀。英國得一漁村。亦仍以一漁村返之中國耳。然有一事。足免威之驟然衰落。與居民之深受其患者。即爲建築一鐵路。自內地生產中心點至愛德華港。此或僅爲一減輕辦法。而其所費亦甚巨。然除此則無補救方法也。英代表貝爾福氏嘗在華會宣言　盼望中國表示願以鐵路聯絡威海衛與腹地。北路若望其有益於我人。則必爲達威海衛。而不經由烟台或他埠。爲保障中國之信義　與免一小部份英人之巨大損失起見。英政府當堅持。非先將鐵路造成通車。則愛德華港一帶與其附近水面。當仍屬英國。以便其地商業得以繼續發展。不受限制。而暫時仍爲一自由港口焉。

（完）

○中華民國十年通商海關各口全年貿易總論　（三續）

數年來北滿所產之物。因境內發生之情狀。曾以大連爲出路。惟自中東鐵路沿路秩序　恢復之後。叠以海參崴改收妥善運費。以及船運利便之進步　於是貨物往來。復循故道。並不以南滿鐵路。現由陶賴昭北而中東鐵路各地點。南下之過路貨。如荳子。荳餅。荳油。小麥。麵粉等。運費之減。而再經由彰路。作爲南下之道。大連一口。年中發生之重要事端。卽係四月十六日。關東政府對於大連物產交易所。頒布法令。概以金圓爲本位。彼時商人力圖保留其本位、未能有效。此項新法令。乃於九月六日實行。前之荳子。荳餅。荳油等交易。均以銀元標價。今則祇有金圓爲交易之媒介物。故銀價起落無常之險可免。牛莊一口。本年洋布進口。已有增加之報告。并謂中國粗布。暨粗斜紋布。運進日多。五穀產額頗豐。且又值山東省歉處年成失敗。故奉省高粱。因而銷場甚利。考其實際。凡穀類無不蒸蒸日上。穩健可觀。

（未完）

○爪哇物產與各地貿易之概況　（續）

（五）倫蓬州　該州在一九二〇年度。貿易狀況。極形困窮。胡椒及椰乾交易。市價極低。及一般狀況。亦屬不良。當該年末。各商家所存胡椒量。大約有十五萬擔。至單希板登之蕭業。則實價得十六萬五千六百六十三盾云。

（六）得派奴里州　該州在一九二〇年。商況極爲不良。種植業亦頗沈滯。居民大受其影響。並輸入品之價格皆繼續增加。而輸出品如咖啡樹膠椰乾在後半期又受損失。種植業亦無何等利益可言。但種植咖啡之地域。大爲擴大。如門特晉之輸出。己有九千三百六十擔。得排地方之產量。得四千擔。今之種植業與得排高地亦已開拓。尼阿司南北種植料千。亦有同樣的進步。

（七）奉皮州　該州在一九二〇年米穀收穫狀況極佳。惟在後半期中。樹乳市價暴落。貿易極形減少。其輸出量在一九一九年爲六千〇三十六噸。一九二〇年僅四千二百四十二噸。但籐及集爾温之貿易。頗見增加。今將該品在一九一九及一九二〇年中輸出狀況比較列下。

籐　一九一九年。輸出量爲一百七十五萬六千基瓦。總價爲二十五萬四千七百〇二盾。一九二〇年輸出量爲三百九十一萬六千五百九十八基瓦。總價爲五十八萬六千二百〇六盾。

集爾温　一九一九年輸出量二千一百九十二基瓦。總價五百五十八盾。一九二〇年輸出量十九萬九千一百二十一基瓦。總價四萬四千九百八十六盾。

藍靛樹膠　輸出量在一九一九年爲四十五噸。一九二〇年減至二十七噸。

未完

○荷屬東印度之經濟與勞動問題　（續）

荷屬東印度之將來。有賴於產者。爲荷屬東印度內地人民生活。殖民即產業、工業、勞動等。與經濟諸問題。有直接之關係。更與荷蘭本國有不可分離之勢焉。蓋荷蘭工業之大部分。爲帆船廠。汽船公司。鐵路機械工業。及紡織工廠等。而鐵路大半特荷屬東印度。是荷蘭本國經濟之來源。大部依賴其殖民地之通商。自一六〇二威利們公爵二世。打破在東印度之法國計劃後。與東印度繼續通商。以其財貨。注入荷蘭。此等歷史。迄今未變。自歐戰以來。在荷屬東印度之航路上。荷蘭汽船公司所得之利益。每年達二十萬磅。東印度所產之茶。咖啡、錫、煙葉等。亦皆輸入荷蘭。故兩者間關係甚深。但此等有機的結合。若在較早的時期中。使經濟組織與勞動界陷于襲破一途。則其關係必將急轉直下。結果必表現不可收拾之現象。以上所述爲荷蘭本國與殖民地緊要之關係。即荷屬東印度物質方面所含之重要原素。吾人論東印度現在之經濟情形。不能不注意於最有關係之勞動階級云。

完

本校原由家族組織而成故經費亦係家族完全担負兹有本坡麗南口萬瑞福號李清發君令郎李阿才君慨然自願捐大銀一百元邱德成君慨然自願捐大銀三十元如二君未始非熱心教育豪俠慷慨之士也特登報端以鳴謝悃

民國十一年七月十號

南安榮橋鄉榮叢學校校董傅梓著　册

▷南洋兄弟煙草有限公司◁

〈勿失機會〉

請歡　馬婆展覽會特獎甲種褒狀之金馬牌）長城牌）上等香烟罐內贈券積存拾張　可換春夏秋冬四屛精緻美術畫一套　換畫限至陰曆六月三十號止

敬告儀態諸君子勿失機會

五十枝庄　金馬香烟

五十枝庄　長城香烟

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅十八元
寮餅十七元
嘩里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
餅士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝殼糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖五卅元

諸商光顧請到實石街門牌第內振瑞棧本公司內一概歡迎或到麻園口和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日　告白

南洋要聞

英屬之部

◎女學生痛哭求學途窮

（吉隆訊）昨日本坡坤成女學校舉行畢業禮。校長及學董訓勉諸生畢。旋有高小畢業生李月梅演說。略謂蒙諸學董贊助盡力。校長教員訓誨有方。幸而今日畢業。心殊感激。第念今既卒業離校。此後已再無學校可入。再無學高深學業可求。實屬令人傷心……言次痛哭流涕。哽不成聲。校長亦有感於吾僑女學未能完備。致使女學生雖抱向學熱誠。亦無求較高學業之地。不禁亦熱淚奪眶而出。於是教員學生。哭做一堂。唏噓嗚咽。類（水旁）滿室。諸校董亦不能忍。旋由校董葉隆輿君起立發言云。諸生立此求學宏願。鄙人當極力提倡。務期女子中學速於成立。俾遂諸生熱心向學之心。諸生始鼓掌破涕。顏色轉霽云。

◎海外[illegible]治之呼聲

（檳城訊）李厚基禍閩已歷十載。閩省各處。匪患頻仍。如白晝劫掠。姦淫婦女。種種橫發。不勝枚舉。致吾民之壯者散諸四方。紛紛移香南來以南洋為樂土。視故鄉為畏途。田園荒蕪。十室九空。推原禍首。實十年來李賊厚基階之厲也。李乃皖系蘇人。祇知圓滑保其祿位。吸吾閩人之膏血。上月有閩人林樹邦等。對于閩省自治問題。有所計劃。特以欲徵求各方面同意。手續繁多。是以尚未發表。近又有旅粵閩人林森吳適。鄭螺生君等。亦極力提倡。特派汪君南渡。更邀林樹邦君。於是相商之餘。極有頭緒。主張閩省自治。尤為徹底。斯謂閩僑之好消息矣。然斯舉之成。尚賴同僑力為鼓吹。遇而贊助之。則其事自不難實現云云。

◎新副領事將到仰光

（仰光訊）駐仰光領事館昨奉北京外交部電。副領楊芝田辭職遺缺。委李國源前來接任。聞國源原藉安徽係前清李鴻章之孫云。

美屬之部

◎菲島獨立請願團之文章（續）

（菲訊）威爾遜總統致國會文。一曰國會所欲助固政府。菲島已竟成立之。是國會所認為考慮菲島獨立請願之前提者。菲島已實行之矣。余願諸君注意於此。再曰。菲島既已履行此條件。則准其獨立以符吾人之前諾。固吾人之自由。亦吾人之職責也。由此文觀之。穩固政府之業已成立於菲島。美國會與美總統已正式證明之矣。尚有疑者在現政府樂政以前。菲島已在現化中。現所謂美菲關[illegible]選契約者本可實施。菲島議會固證明能維持穩固政府。即駐菲美代表亦以為然。自新政府成立後。迄今十五月。菲島狀況依然未變。穩固政府今猶存在。縱穩固政府一語。人或解釋不同。然究不容有異義。因此語實有沿用已久確切不移之意義。五十年來。與國之國際關係。及其與美洲諸國之交涉。早已說明其定例矣。麥荊萊總統對古巴人民宣言。釋穩固政府之義。謂能維持秩序。遵行國際義務。保全人民安寧者。謂為穩固政府。嗣斯案中所謂之穩固政府。顯然前後採用麥荊萊總統之成語。然則其意義不啻前後岐異。從可知已。詳釋麥荊萊總統之言。顯以為穩固政府含有兩種要素。第一有維持秩序。保持國家安寧與國民安全之能力。第二有遵行國際義務之能力。國務卿羅特氏又為古巴人民加以下述釋義。謂穩固政府必以國民普通選舉權為基礎。且須有保護國人以免暴國侵害之構造。凡茲解釋。備可於今日菲島得之。伍德福碧斯調亦謂菲島自能維持其秩序。全世界咸稱華會立和平之基礎。美國若顧及外來之侵略。而不允菲島獨立。則僑欲使人不信任華會亦不可得。（未完）

荷屬之部

◎爪哇飛行界之消息

（泗水訊）本埠有一大公司。名安打尼明。頃擬創設寄信郵件之飛機。以往來於泗水吧城間。并擬創設儎人儎貨之飛機。以往來於本島各巨埠。如萬隆。吧城。泗水。居龍等處。此空中之事業。將來如能實行。其於交通上當為利便矣。

◎荷屬華商之呼籲

吧城訊　荷屬萬里洞巴當中華總商會。因荷政府補收戰稅項。一般僑民。多苦難償。特電上海商學聯合會。乞為援助。其原函云。敬啟者。南洋自歐戰停後。商務凋零。已達極點。僑民困苦。不可言狀。居留政府。不但不設方法以蘇民困。反補徵歐戰稅項。多數僑商。雖破產尤難補償。以致目下僑商歇業者。不一而足。雖敝會交涉數次。均置若罔聞。茲特函達貴會。事關商務前途。務希羣策羣力。幫助打消此橫暴之苛稅。以蘇華僑之劇痛云云。

◎福州女子師範到泗招生

（泗水訊）本埠女學。殊屬寥寥。欲求有師資者。幾無一人。近福州女子師範。特寄簡章數十份到泗招生。其程度如有高等學生畢業者。都可回國直接入學云。

◎阻止過激派蔓延

萬隆訊。近日荷政府派員調查土人革命黨Sarikat Islam 君。所設之學校。純具教育的設施。是否含有過激主義的性質。又萬隆轄地如斗旺牙律。曾發生叛亂會。該會目的。為挑撥推倒荷政府。現已為荷政府所掃蕩云。

◎蘇島將設日領事

（蘇島訊）近數年來。日本吧達維亞總領事館。因日本僑民數及事業上之關係。對于其所管轄之蘇島。已認為有設領事館之必要。故去年向日本外務省陳述。請求設置領士之理由。而近來蘇島日僑之間。又有意志隔閡之傳說。其導線則為醜婦問題。但為日人計。不能不努力以謀日僑精神上之團結。故此次南洋日領會議中。即行可決。但在日本外務省中。雖已成為提案。而因當政困難。尚未決定。須與財省政部細心考慮。大約明年方可實行云。

◎華僑教育發達

（占碑訊）和屬占碑。地處僻隅。而僑商於此。對于教育。素不關心。溯自民國建立。始有中華會館書報社之設。繼而有中華學校之成立。規模辦法。均有可觀。學生日見加多。今年春又添辦一華僑公立學校。而諸董事籌議。以為青年學子。皆得求學之所。而工商界中人。前時失學者。尚無受教育之地。乃于中華會館內。又附設夜學校一所。以為補助教育之機關。其所需經費。概由會館籌充。業于六月十九號晚七點鐘。開成立會。并舉行開學式。是晚學生入校受課者。已達五十餘名之多云。

暹羅之部

◎不恤民艱之暹政府

（通和訊）暹屬通扣埠原以產錫為大宗。諸發商業。未有不與錫有連帶關係者。故自錫價跌落以來。埠中商店十停三四。而最可憐者。乃一般苦力之礦工。受錫價影響。工資為之大減。終日勞碌所得。不過四五十士丁耳。且人數過多。礦場減少。飢寒交迫。慘狀難堪。有因不願乞食自尋短見。投井而死者。時有所聞。乃暹政府不恤民艱。更強加人頭稅至六朱（金旁）之多。華僑生活如此艱澁。而暹政府又發以苛稅。暹屬僑胞。此後益不堪其苦也。

◎奇症發現之可畏

（曼谷訊）內地沙吻宋率府暹羅海軍學校。上月發生一種奇症。染病者十餘名。現已死去兩名。聞此種病症初起頭痛如刺。手足皆痛均腫。呈發黑紫色。得此症者三日之內必死。該學校醫生。與各處醫生。均未明此等病為何種症。因此無從下藥。軍醫皆為之束手。只作核症調治而已。即本埠之高等醫生。亦未識其病名。現正實究其染病者之病狀。專送來埠海軍部署。召集醫生悉心研究云。

三角嘜　　上海三友實業社　　方圓嘜

本公司刻又運到大批三角嘜方圓嘜。各種毛巾各色雙單毛面巾浴巾床巾之類　均已齊備　又有最合南洋時宜之浴衣多種　價廉物美　久已膾炙人口　茲為優待僑胞起見　定價格外克己　零躉批發一律歡迎　諸商翁如光顧者請駕臨本坡水仙門十三號本分公司可也

Tringle Brand

Square in a Circle

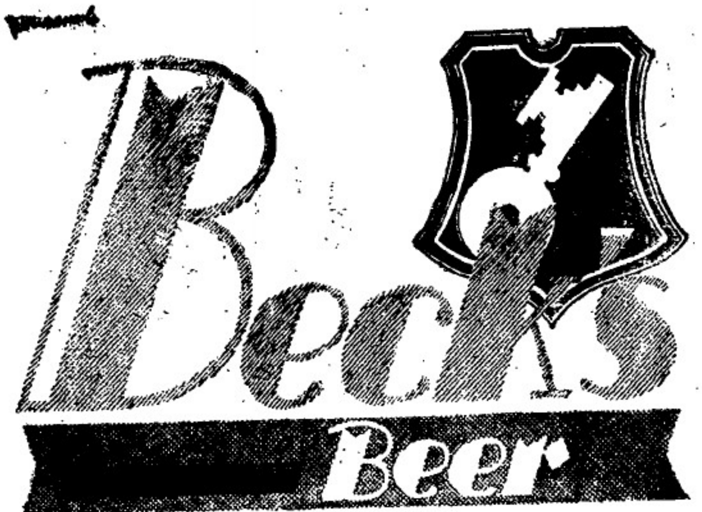
本坡水仙門十三號

No. 13, High Street.

樂居惟一殺蟲藥

室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳
否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且價值相宜 如
用者 大諸君光顧
請向於下各號 購
取爲禱
中街一百零二
號興發公司
中街五十八五
萬利安公司
十九號

南洋總代理 廣南盛公司
[illegible]二年二月十二號



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標爲記酒以此匙
標爲記之酒誠最合熱帶之用
最能提神解渴遠駕市上各
標之上也 諸君光顧祈移
玉至各酒庄購買是荷
英一千九百廿二年二月
十□號
爪哇公司運入口人實得力

檳城錦瑞有限公司廣佈
總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩實得力門牌五拾七號
(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬轄
地茶山直接辦來茶
粉其味之美如諸
極頂上之茶清潔之
君欲試茶之佳味敝
公司逕壹包請嘗便
知各埠架丕店均歡
迎此種茶粉茲因本
輝得利厚諸商翁如
不信者可到本公司取
茶壹包試之之便安並
有出發售玫瑰香糖水
酸柑水 汽水每
罐庄一磅 價銀相
宜此佈
民國十年十月廿一號 啟

勿以爾眼爲賭具

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician London

敝公司之查驗眼力無不取費經驗多年辦最深之眼
鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克
己無論何種鏡片每對祇取十元而已
拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里街神農大藥房內
司理美野氏謹白
英一千九百廿二年四月廿二號 啟

◆ 注意 ◆

福蘭公司專辦火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號 啟

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

請用中國第一家著名國貨
(香港註冊)
馬玉山糖果餅乾有限公司
(馬婆展覽會特給奬狀)

蜜蜂 商標

本公司開設多年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜
總行製造廠在香港
分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 泗水
星架坡總發行所玻璃街門牌二十一號 電話一三九一 零售處道西 牛車水戲院街門牌四十九至五十一號 諸君光顧無任歡迎
民國十一年四月十九號 啟

本坡要聞

◉廣州連日各方之狀況

頃接廣州快信所述數日前之廣州各方情形錄之如下(市面情形)廣州各界。昨自積極籌備自衛。市面經此變化。較前已略安定。詐復如前之但知遷徙。絕不計及其他利害。蓋一般人咸以如此設備。屆時盜賊縱來搶掠。我則守望相助。彼此援救。實足以自衛有餘。生命財產。或不致慘受意外損失。因是人心略爲鎮定。昨四號午後。訪員分赴城廂內外各處調查。即見各街商店。復業者略覺多衆。四牌樓一帶之店舖。因年前曾遭一度最慘之洗刼。素稱恐慌。昨自增設街閘各等後。己有開門復業。計是日行經西關各街。如第四甫至第八甫。及太平街。漿欄街。十七甫。十八甫。第十甫。十一甫。十六甫。十五甫。寶源市。寶華市。玉器墟。德星街。長壽里。曉景園。帶河基。新勝街。西來初地。下九甫。上九甫。曉珠里。楊巷。澗沙冰。楊仁里。長春東街。登龍街。十三行。靖遠街。同興街。白米街。顯領坊。杉木欄。及黃沙一帶。各馬路如長堤。維新路。惠福路。永漢南北路。廣大路。廣衞路。越華路。吉祥路。盤福路。豐寧路。太平路。一德路。泰康路。大南路。萬福路。文德路。文明路。惠愛中東西三路。禺山路。越秀路。德宣路等。所見兩旁舖戶。雖多數關門。惟半掩其門貿易者。惟眾將鐵閘關閉。僅留二三尺以爲出入之路。惟財政廳前各大公司。則因貨物遷消。仍未開門復業。西堤現方建築之某銀行。曾懸出德國魯麟洋行等字。昨日亦已除去。沿堤岸一帶。來往河南之橫水渡。均尚照常開行。惟各種小艇。則絕少灣泊堤邊。向東瞭望。第見河水滔滔。一望無際。與昔日之帆檣如織者。大有今昔之別。各馬路上行人。是日雖均照來攘往。惟商店開門復業者。較內街爲略少。統觀種種情形。較諸前日已覺繁盛。迫後行至東關各街。如東沙角。東市街。前鑑街。永曜坊。永安街。則覺稍爲冷靜。商店多未開門。東市等街之商店且貼有表明不能復業理由之種種字招於門前。各街街閘。亦盡明黑後即行關閉。東堤之妓館酒樓。均尚掩門深鎖。鶯燕紛飛。僅有一二鷄皮鶴髮之老婦看守。故皆門庭冷落車馬稀少。無復昔時盛況。而水鬼氹合昌排等處之河面妓艇。多已駛往別處。情形零落不堪。

(未完)

◉本年六月內華僑移出入概况

據報載。本年一月至五月。五個月中。華僑移入新嘉坡者。共七萬〇七百三十六人。其中成年男子。共五萬三千三百三十六人。去年同期中。則共移入十萬〇五百八十一人。其中成年男子。共七萬三千二百十九人。本年六月內。移入總數。爲一萬一千八百三十五人。其中成年男子。共八千九百五十五人。去年同期中。則共移入一萬三千九百七十一人。其中成年男子。共一萬〇二百〇一人。故本年一月至六月。此六個月中。華僑移入新嘉坡總數。大共八萬二千五百七十一人。其中成年男子。共六萬二千二百九十一人。去年同期中。則大共移入十一萬四千五百五十二人。其中成年男子。共八萬三千四百二十人云。

本年一月至五月。華僑由新嘉坡返國者。共三萬八千五百六十三人。去年同期中。則共四萬〇五百六十人。本年六月內。返國之數。共一萬〇七百四十七人。去年同期。則共六千二百九十三人。故本年一月至六月。華僑由新嘉坡返國總數。大共四萬九千三百一十人。去年同期中。則大共四萬六千八百五十三人云。

◉舊樹膠再製業之忽起

▲新樹膠銷路之大啟

南洋通訊社譯新西蘭威靈頓巴司得新聞云。舊樹膠再製工業公司。今已在美國成立。資本金二百萬鎊。實爲樹膠生產業之大強敵。按舊樹膠再製。與新樹膠無稍變異。是乃去年物故之司得格司氏研究之結果。在當尚爲問題。爲一般樹膠研究家所共知。至此發明家司得格司氏。曾于澳洲曼爾北倫謀建立大公司。但當時恰在歐戰時期中。依據戰時規則此種大公司不能成立。于是該氏離澳洲而至新西蘭之威靈頓市。餅而得該市斯得特得氏之贊助。取得國際特許權　而資本十萬鎊之公司。漸有成立之希望。且又與該地之有力者排克司得氏協力進行。而其研究在迷拉參工廠中。更得確實之異業。各項製造用費低廉　而與新樹膠相比。並無差別。不問何物。皆可製成。是頗可建設大公司。以破格之值。供給全世界樹膠用品　乃決往美國籌集大資本。在美發行股東。斯得特得與排克司得即任發起人。說美后。與樹膠界大資本家。伍特華特磋商。伍特買收其發明權。以五十萬鎊爲創立酬勞。而斯得特得氏得其半。于是伍特華特自任經理。除舊公司百五十萬鎊外。再招股二百三十萬。雙方契約亦已成立。且有其他樹膠公司。加入股份乃增至五百二十萬。成爲世界上有數之大公司。又伍特華特曾就有名之樹膠專家。詢問舊樹膠再製結果。[illegible]一群細考察。莫不驚爲奇特之成功。故現在美人知者亦多。且據一般報告。此項發明不特利用廢物。而其出品。仍有強靱之彈力。不失樹膠之特長。絕不劣于新原料。而價則特廉。故實不能不謂樹膠種植業之一大敵。現斯特得氏尙在美國。不久當與排得司得伍特華特氏。同赴新西蘭參觀最初成立之迷拉參工廠云

◉反對九廣路拒用省毫

日昨西報載廣州英文時報消息云。廣州人民。以廣九鐵路車路處長。貼示通告不用省毫。客票運費。概收港毫。如用省毫。須照市價補水等語。廣州人民。以廣九鐵路華段。全屬華人財產。且由華人管理。不應藐視省幣。大爲反對。惟現有人頗實成港中銀行。另造一種紙幣。通行站中云。

◉四州府參政司行抵槟城消息

本日自由西報載。四州府參政司麥恩瓦爾氏。已乘阿蘇打號抵檳云。

◉聖安得羅婦孺新醫院行奠基禮

丹戎吧加帝國影戲院傍之聖安得羅婦孺新醫院。定於八月十四日(星期一日)下午五時。由李俊源夫人行奠基典禮云。

◉椰干市價

本坡巴羅公司椰干市況報告如下。本星期市情。雖不及上星期之活動。惟價目仍無何種變更。茲將各種椰干售價。分列於次。第一號椰干由十元三角至十元七角。二號由十元至十元三角。三號則由九元七角至十元云。

◉七月一日前一星期內僑民死亡數

據工務局衛生司報告。七月一日前一星期內。本坡僑民死亡總數。共二百六十六人。死亡率計每千人中爲卅一·五七。其因瘧痧症死亡者。計有三十八人云。

◉郵務消息

倫敦六月二十二號所發之郵件。由芝舍嘉船運來者。已於今早抵叻。各郵件定於上午十點半鐘派發云

本坡瑣聞

◉害人先害己

有名林柏者。因於前時到警局報告。謂有四友於某日將其夫妻二人。拘禁某瀆路某屋內。然後搶去其袋中所有及其妻價值二十元之金約指一枚。故警局遂派探將其四友拘獲。送案究治。惟法官於提訊該案後。竟將被告等省釋。以關害友朋一案。將林柏拘究。蓋以林某前時所報之案。全屬虛僞故也。該案已於日昨判決。罰林某一百元云。語云害人先害己。此之謂也。

◉查探日蝕

探悉當局曾在石仔埠建築高亭一所上置十三寸徑之里鏡。以便九月二十一日一班天文家在該亭中探視日蝕之情形云。

◉墜車重傷

前晚在亞力山打路。有工人某因在羅哩車上。一時不愼。由車上墮下。仝時車上大木。又有數根之隳下。壓於其上。壓傷多處。傷勢頗重。現已昇送醫院調治云。

◉自認有罪

本星期三晚九點鐘左右。在爪哇路及森巴哇路相遇處。有第一四九三號之羅哩車。將一華婦撞倒街中。致折其足。該車車夫已於日昨被拘究。被告自認有罪。故法官遂將之押候判罰。以便調查之實情云

◉拘獲大帮遊氓

數日來中央警局。前後共拘獲無業遊氓七十六名。其中有六十人。已解往拘留所看管。其餘十六人。則送入監獄云。

苦監六閱月

華人某因於數日前。在太坡某地由一同籍人之袋內。竊取五元紙幣一張。遂被偵探窺見。將其拘究。被告曾已犯案一次。且爲遞政府遞解出境者。故法官於訊明後。乃判以苦監六閱月云。

◉冒充偵探被控

閩人李桂與因於前晚在某地冒認偵探。將一同籍人恐嚇。乘機搶去其袋內四十元紙幣。被探窺見。立即將之拿下。以行竊及冒充公差兩案。控於二堂案上。堂官於錄取口供後。判將被告押候審辦云。

竊銀被控

日前有名蔡立者。因由摩哈默蘇丹路經過。被一妙手兒竊去現欵四百元之譜。有名林昌者。因與案有關。已被京嘉氏拘案究辦。該案業於日昨過堂。改於一星期後再訊云。

◆請觀藝術戲

新到同僑藝術團男女藝員有二十餘名皆精通催眠術者前經游歷各國開演大爭社會歡迎日前韜團經已抵叻昨在東陵電戲園開演到觀甚爲擁擠所演各技極爲變幻離奇殊令觀者贊許不置茲悉該團定于潤五月廿一日在大坡奉教街哲園開演欲新眼界者請速往觀幸勿失之交臂也

中華民國十一年七月十五日　大坡奉教街哲園廣告

◆便屋出租

本坡芒果路附近有洋樓一座月租四十元水火一切俱全現欲轉租於人如有意承租欲知詳細者請到羅央路(門三角埔)七號門牌查問可也

民國十一年七月十二號

卅

▷注意招徠廣告◁

請吸人人購吸之香烟請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾購吸乎如其未也則請由今日起

英一千九百二十二年六月八號

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

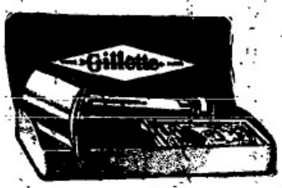
易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片置上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚示無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿二年七月八號

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元於下之價目



狗頭標烏蛋酒

此項上蛋酒各酒店均有出賣者以便諸君購用

新嘉坡代理 吉寧寶得力 [illegible]公司 門牌十三號

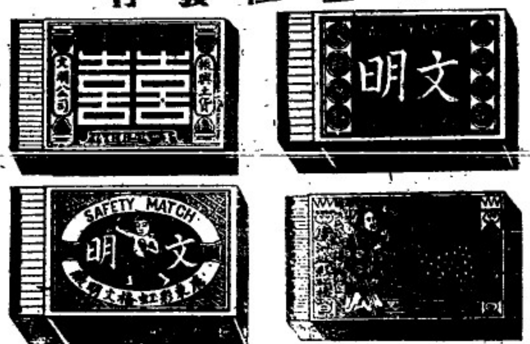
英一千九百廿一 二月一號

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜[illegible]肥仔[illegible]文明[illegible]舞龍[illegible]貨品精美得蒙馬[illegible]展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴 大益火柴 五旂火柴 花籃火柴彔彔火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒 小盒各式俱備及海味什貨菸葉顏料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.